

# 31 de Octubre y Municipal en la punta



**SEGUNDO GOL DE MUNICIPAL.** - Sobre la hora del primer tiempo, Julio Torrez disparó y la pelota tras pegar en la cabeza de Castillo superó a la estirada de Rodríguez, produciéndose el segundo tanto "edil". Aguirre llega a la carrera.

## EDILES SUPERAR PROVINCIANOS EN PESIMO ENCUEN

POR TITO DE LA VIÑA

Otra vez Municipal repitió lo que viene siendo éxito en los últimos encuentros: frenar al adversario extremadamente lento. Mucho tuvo que ver con ese "lento", la acción de Alberto Torrez, el hombre que de los ediles. También repitió el espectáculo deslucido que había mostrado en anteriores matches. Como, ese frenar al rival, Municipal afea el espectáculo y cotejo entre ediles y provincianos fue totalmente calado se refiere. A Municipal le interesó destruir el objetivo a costa de la calidad. Por eso también, el ma cien por ciento. ¿Y qué hizo Maestranza en beneficio? La respuesta es rápida y tajante: nada, nada, nada. La victoria edil alcanza para justificar lo pobre que es. La calidad estuvo ausente de la cancha. No hubo p cuada. Los avances se gestaron pero nunca erminar zos a la orden del día. Imprecisión en los pases. Co los sectores sin sentido de ubicación. Todo lo que anti-fútbol estuvo presente en el césped.

### GOL DE ENTRADA

Julio Torrez sobre los 7 minutos disparó bajo y sorprendiendo a Rodríguez y anotando el primer ta ese momento comenzó a imponer la fisonomía que t imperando durante todo el partido. Ni la pretendid de funciones por parte de Quevedo, pudo equilibrar temente superior de los guindas en todo el medio ci derecho Internacional quiere hacer todo y estar e muchas veces no hace nada ni está en ninguna parte. Cumplió su peor partido en Maestranza y Nogales. onda del fútbol rápido y de primera intención.

### SE CONFIRMA

Sobre la hora del primer tiempo se confirmó la su p nicipal con gol de Castillo ante fuerte remate de e, pelota pegó en la cabeza del entrea y se introdujo e

Nada más en el primer tiempo. En la fase úni movilidad como queriendo compensar lo lento que jug fase, y después de nuevo a lo conocido.

Municipal se "paró" con la victoria asegurada y a caer en un "hondo bostezo".

### RESUMEN

Uno de los partidos más bajos del torneo. Municl convence.

Municipal gana sin jugar bien. Municipal se muev mara lenta" que impone Alberto Torrez. Municipal no de fútbol "alegre". Y Municipal está en la punta. Lo en los actuales momentos la irregularidad de los equi ra "B" da para todo. El factor que justifica las victor es la mayor solidez, mayor juego de conjunto que a las otras escuadras del torneo, pero eso es poco f título.

De Maestranza, lo que dijimos semanas atrás. Un ec ción, sin molde propio para jugar. Sin "patrón de jue para los ediles. Debe reestructurar su elenco si pre las posiciones más peligrosas de la tabla.

## JUGANDO MAL, 31 LE GANO A FERROVIARIO POR DOS-UNO "Mineros" acusaron bajo rendimiento

Por: MARIO E. MALDONADO V.

Jugando mediocrement, y lejos de reeditar actuaciones anteriores 31 de Octubre derrotó ayer a Ferroviario por dos goles a uno. El resultado del encuentro sólo puede hallar un justificativo en lo que hizo el team "minero" en los prime ros 15 minutos. Posteriormente su accionar se vino abajo y sus hombres se desempeñaron con mucha irregularidad. Por su parte Ferroviario volvió a actuar de la misma forma que en sus anterior es confrontaciones: desorden e ímpetu.

### EL PARTIDO

El encuentro tuvo un trámite muy discreto. Por una parte, los de la Comibol, mostraron una fa ceta que hasta ahora no eviden ciaron: la irregularidad. Ferroviario apeló nuevamente a las armas simples de su juego. Trató de obstruir y correr, logran do su propósito en determinados momentos del partido.

### PRIMER TIEMPO

Apenas iniciado el match, pare

cía que 31 de Octubre volvería a ser, en todo el partido, la fuerza capaz de otras oportunidades. Co menzó dando esa impresión, pero poco a poco, el equipo fue perdi en do su contextura. Al otro lado, los "carrilanos" procuraron, con los medios a su alcance, frenar ese accionar, hasta que se dieron cuen ta que también podían salir ade lante, en función ofensiva.

Los goles del encuentro se pro ducieron en circunstancias muy es peciales, basadas sobre todo en errores de las defensas, más que por méritos de las vanguardias, y cuando los "mineros" ya habían caído en la monotonía y Ferrovia rio no aportaba con nada en pro del espectáculo. Rada, mediante penal, inició la cuenta, siguió A villa y finalmente descontó Petri.

### SEGUNDA ETAPA

En la segunda etapa se hizo más monótono el juego. "31" declinó con más evidencia y su vanguardia se desarticuló en mayor propor ción con la salida de Rada, que estaba bajo en su rendimiento. Ferroviario creció y llevó carga pero faltó resolución y fútbol en sus hombres. En el mismo "mol de" se llegó al pitazo final con el triunfo de los de 31 de Octubre.

### RESUMEN

Quienes fueron al estadio para ver a un "31" con juego ágil, pe netrante y veloz salieron defrau dados. El conjunto no cumplió como puede y es la segunda vez que no conforma. Algo pasa en el equipo y será necesario que Fre ddy Valda trabaje con mucho em peño para sacar el team adelante. Además, esos hombres tienen que esforzarse más.

Ferroviario sigue en la misma "onda": Carrera, desorden e irre solución. Todavía no asoma el fútbol bien pensado y falta que sus hombres adquieran complementa ción en función de conjunto.

## Habrán tres inclusiones en Selección

Freddy Valda, entrenador del Se leccionado Nacional hará conocer mañana los nombres de 3 nuevos jugadores que se incorporarán al preseleccionado. Cabrera de Santa Cruz, Raúl Gutiérrez de 31 y Ur dininea de Cochabamba, son los players que serían excluidos de la selección si los informes mé dicos lo determinan así. Jaime Herbas, se incorporaría mañana. Esta tarde la preselección tendrá una charla teórica sobre planteam ientos técnicos en el Sindicato de la Prensa. Mañana, a partir de las 15 horas se reiniciarán los entrenamientos.

## Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Novena fecha del Torneo Profesional de Primera "A". Recaudación de \$b. 10.181.50 pesos bolivianos por la venta de 1.941 entradas.

31 DE OCTUBRE..... 2 FERROVIARIO..... 1

Juez: Mario Salinas. Jueces de Línea: Gabino Guibarra y Abraham Torres.

31 de Octubre (2).- Alvarez, Palenque, Larrázabal y Guzmán; Fres co y Cayo; López, Rada, Gutiérrez, Avila y Yezpez. Alternó: Escobar. Ferroviario (1).- Piñeiro; Vargas, Barrera y Cerruto; Guzmán y Arce; Medina, Petry, Guardia, Ponce y Venegas. Alternó: Silva.

GOLES: Rada 26', Avila 33' y Petry 38' del primer tiempo.

MUNICIPAL..... 2 U. MAESTRANZA..... 1

Arbitro: Tomás Antruejo. Linesmen: Jorge Monasterios y René Arnez. Municipal (2).- Vizcarra; Zenteno, Quiroga y Montes; Méndez y A. Torres; Aguilera, Moyano, Castillo, J. Torres y Aguirre. Alternó: Calzino. U. Maestranza (1).- Rodríguez; Richter, L. Quevedo y H. Zambrana; Siles y Francisco Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, Nogales, C. Gutié rrez y Cortés. Alternó: R. Rodríguez.

GOLES: J. Torres 7' y Castillo 45' del primer tiempo. H. Zambrana 40' del segundo tiempo.

Expulsado: Moyano.



**ALVAREZ EN PELIGRO.** - La valla de 31 de Octubre pasa por una situación de riesgo cuan do atropella Petri. Cayo lo frena. Reclamaron penal los jugadores de Ferroviario. Fue muy dudosa la acción.



**RODRIGUEZ EN ACCION.** - Salta y contiene a Maestranza cuando trataba de penetrar Moyano. serva el desenlace. Fue malo el encuentro de f

## POSICIONES EN PRIMERA

EQUIPOS	Pj	Pg	Pc	Pp
1º 31 DE OCTUBRE	5	3	1	1
1º MUNICIPAL	5	3	1	1
3º CHACO PETROLERO	4	3	0	1
4º THE STRONGEST	4	1	2	1
4º U. MAESTRANZA	5	1	2	2
6º ALWAYS READY	4	1	1	2
6º FERROVIARIO	5	1	1	3
8º UNIVERSITARIO	4	1	0	3

LA PROXIMA FECHA. Décima de la Primera B Chaco vs Universitario y The Strongest vs Alw



El Diario de una Vida

Por Stan Drake



Juan el intrépido

Por Frank Robbins



Roldan el Temerario

Por Dan Barry

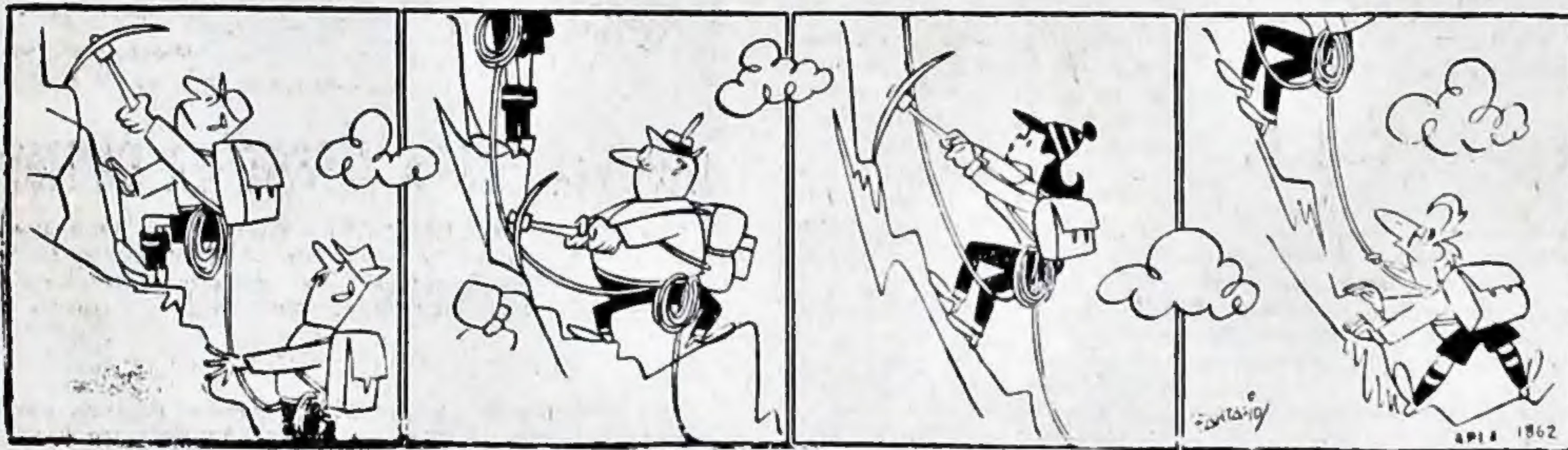


Pillin

Por Walt Disney



ANGELITO ESPORT



TRIC Y TRAKE



GUMERSINDO



EGOISTO



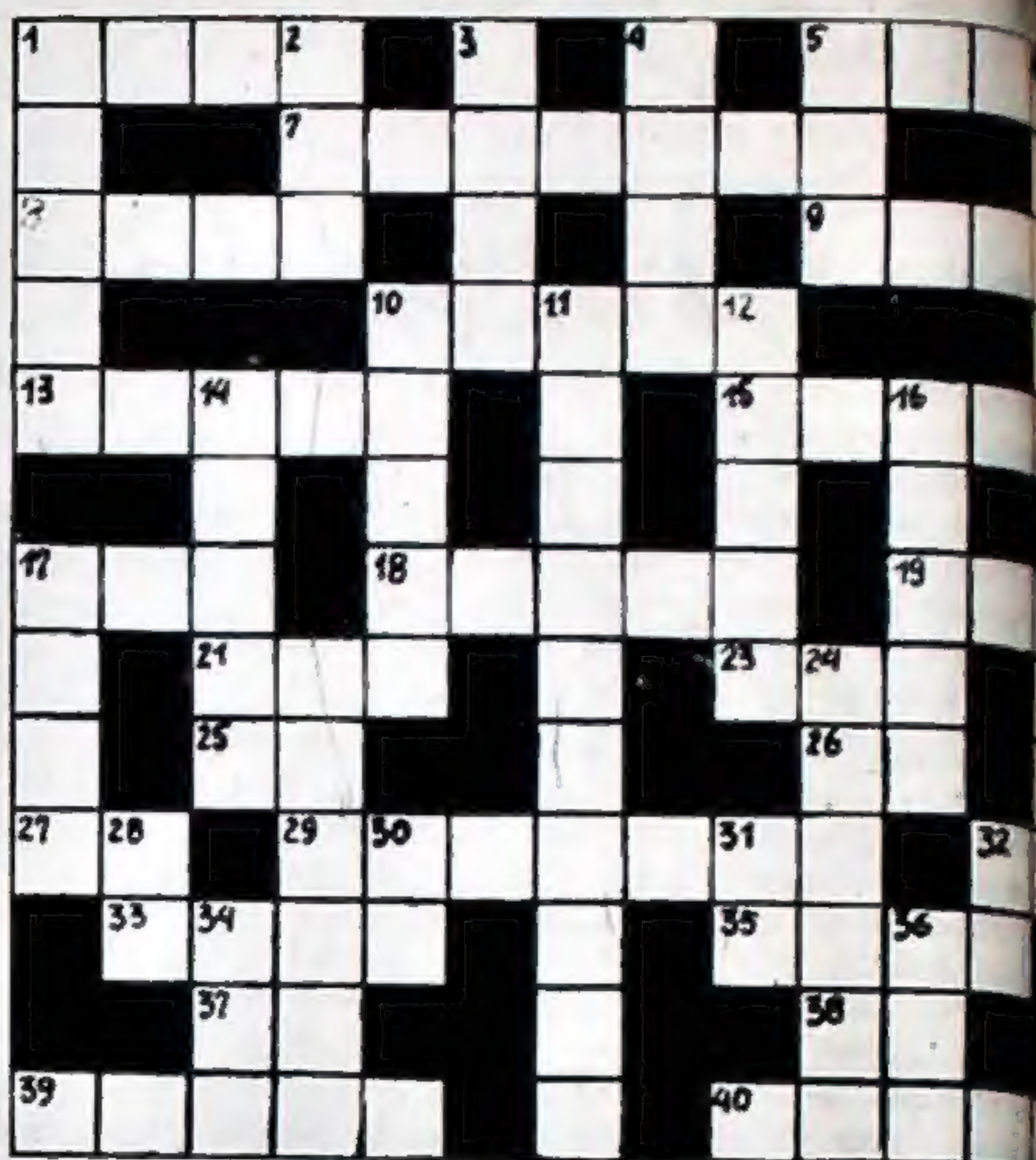
HORIZONTALES

- 1.- Repetido, llámase así un pintoresco barrio de la ciudad de Cochabamba.
- 5.- Apellido del Director Técnico del equipo de fútbol de Primera "A" del club Unión Maestranza de Viacha.
- 7.- Apellido de un ilustre médico desaparecido al que, la ciudad de Sucre, en una solemne ceremonia le rindió justo homenaje.
- 8.- Presidente de Bolivia que, durante su período de Gobierno decretó la caducidad de las concesiones petrolíferas otorgadas a la Standard Oil Co.
- 9.- Nombre de una Santa de la Iglesia Católica que, con especial devoción, vive en el corazón del pueblo boliviano.
- 10.- Valiente e intrépido aviador boliviano muerto en el sector Florida, el 12 de agosto de 1934, durante la Guerra del Chaco.
- 13.- Resplandecer, brillar.
- 15.- Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina el arte de disponer y ejecutar las operaciones militares.
- 17.- Sí, en quechua.
- 18.- Zagüero del equipo de fútbol de Primera "A" del club Ferroviario, de la ciudad de La Paz.
- 19.- Repetido, llámase así la tercera sección de la provincia Aroma, del Departamento de La Paz.
- 21.- Nave.
- 23.- Onomatopeya para representar la voz de la gallina clueca (Inv.).
- 25.- Símbolo químico de la plata.
- 26.- Artículo neutro.
- 27.- Preposición inseparable que, como EX, denota más allá o fuera.
- 29.- Nombre de la colonia de agricultores japoneses, establecida al norte de la ciudad de Santa Cruz.
- 32.- Símbolo químico del boro.
- 33.- Guardavallas del club Aurora de Cochabamba que integra la pre-selección nacional de fútbol.
- 35.- Principio o caudillo árabe.
- 37.- Nombre de letra. (Inv.).
- 38.- Terminación verbal.
- 39.- Segundo apellido del Cnl. ex-Comandante General de la Policía Boliviana, durante el régimen de Paz Estenssoro.
- 40.- Población del Departamento de La Paz donde, en fecha 25 de diciembre de 1849, nació el Gral. José Manuel Pando.

VERTICALES

- 1.- Siglas de la Confederación latino americana cuyo Di-

BOLIVIOGRAMA



- rectorio inició en La Paz su primera reunión especial, para tratar diversos temas relacionados con la industria turística.
- 2.- Dueño y señor, patrón.
- 3.- Inflamación de los bronquios que hace difícil y anhelante la respiración.
- 4.- Tercera sección de la provincia Loayza del Departamento de La Paz.
- 5.- Religiosa.
- 6.- Población del Departamento de Potosí donde se halla establecido el Hospital y Centro de Salud que se denominará "Margaret J. Anstee" como justo reconocimiento y homenaje a la labor cumplida por la representante residente de las NN.UU. en Bolivia. Avenida 16 de Julio.
- 11.- Apellido de uno de los Gobernantes de Bolivia que al final será el único que tendrá que quemarse, según su propia expresión.
- 12.- Las cinco últimas letras de la palabra con que se denomina el terreno bajo donde se detienen las aguas formando charco cenagoso.
- 14.- Uno de los países comunistas que, cabalgáticamente, apoyaron la última huelga general decretada por la COB.
- 16.- Equipo de fútbol de Primera "A" que, en fecha 30 de mayo último, derrotó inobjetablemente al club The Strongest.
- 17.- Apellido del caudillo revolucionario cochabambino del 14 de septiembre 1810.
- 20.- Segunda palabra del bre de la meseta se cumplió la batalla Alto de la Alianza.
- 22.- Mes del año 1963 en el MNR firmó un decreto de carácter económico, el mismo ha sido derogado en 3 de febrero último.
- 24.- Dar golpes en la pierna o hacer alguna otra para que abran.
- 28.- Nota musical.
- 30.- Nombre de letra.
- 31.- Nosotros en inglés.
- 32.- Símbolo químico del molibdeno.
- 34.- Mar, en inglés.
- 36.- Pasión que mueve a la nación y enojo.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. C. silla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Botón de Bomberos.....	26144
Asistencia Pública.....	22111
Estación Central.....	25694
Aeropuerto LAB.....	11157
Aeropuerto Panagra.....	12149
Aeropuerto Braniff.....	25104
Policía.....	26128
Transito.....	26148

Boticas de Turno

DEL 5 AL 12 JUNIO DE 1965

FCO. BOLIVIANA - Potosí 941  
LA PAZ - Plaza del Estadio  
SAN SEBASTIAN - Evaristo Valle 132  
CRUZ AZUL - Colombia 257  
SEÑOR DE LA SENTENCIA - Santa Cruz 352  
SANTA FE - Av. Arce 2332

Tel. 29687  
13232

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Cueto (Obrajes)  
SAN CARLOS Av. Republica 120

Tel. 29687  
13232

Nunca Falta Alguien Así

Por Jimmy Hatlo





# PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.  
La Paz, Bolivia, Lunes 7 de Junio de 1965

## REBAJA DE PRECIOS

Ha causado suma interés el anuncio hecho por el gobierno de que se llevará a cabo una vasta campaña para abaratar los precios de los artículos de primera necesidad. Tal interés, al comienzo mezclado de escepticismo porque otras veces se habían hecho otros anuncios similares sin que tuvieran resultado, ha crecido en vista de que, por lo menos en un artículo -el azúcar- a partir de hoy se hará efectiva una rebaja en los precios. Ese puede ser un buen síntoma.

Una larga y dolorosa experiencia ha demostrado durante años que los aumentos de sueldos eran un engaño: los billetes recibidos, en medio de una inflación galopante, aumentaban en número, pero el poder adquisitivo de sueldos y salarios descendía continuamente. Aunque el proceso inflacionario se frenó a partir de 1956, la situación de quienes viven de su trabajo no ha mejorado, sino todo lo contrario. El abaratamiento de artículos de primera necesidad sería el primer paso para mejorar las condiciones de obreros y empleados; aunque no habría un aumento directo de las cantidades de dinero recibidos, los trabajadores podrán adquirir mayor cantidad de bienes, es decir, habrán recibido un aumento que no por indirecto dejará de ser menos efectivo.

Pese al antecedente del azúcar, todavía la reacción general no es de confianza, sino de simple expectativa. No porque no haya algunos medios que emplear para que el abaratamiento deseado se produzca, sino porque esos medios no han sido usados nunca.

Citemos algunos ejemplos.

La carne vacuna podría ser más barata si el ganado del Beni pudiera ser aprovechado en su integridad, sin desperdicios antieconómicos, y si se redujera en algo la necesidad del transporte aéreo; se habló varias veces y hasta estuvieron a punto de concretarse planes para traer el ganado en pie hasta la pista de Caranavi, para luego proceder a su transporte por camión. Pero los planes y sus posibles beneficios quedaron en nada, al menos que se sepa.

La carne de aves -que en la mayoría de los países es más barata que la de vacuno- es cara entre nosotros entre otras razones, porque se carece de un centro nacional de producción de huevos fecundados con los cruces raciales convenientes, incubadoras y suministro de pollos recién nacidos a los aviicultores. Los pollos tienen que ser traídos por avión desde Estados Unidos.

Nuevas técnicas en la producción de arroz y papas -alimentos esenciales- podrían llevar también a un mayor rendimiento y consiguiente descenso de los precios.

Mucho podría agregarse a ello, fuera de lo relativo a la eliminación de un número a veces excesivo de intermediarios que contribuyen al encarecimiento de la vida y que no se explica en un medio todavía reducido, como el nuestro.

Estas medidas han sido, sin duda, conocidas, junto con otras, por el gobierno, que piensa llevarlas a la realidad.

Por eso, hay expectativa, decíamos, ya que los autoridades se hallan empeñadas en una tarea muy útil, pero en la que pocas veces se ha tenido éxito en el mundo entero.

AL MARGEN DEL EVANGELIO

## PENTECOSTES, FIESTA DE CONSUELO

POR LUIS CAMACHO HIDALGO, Pro.

Pentecostés, es la venida del Espíritu Santo, tercera persona de la Santísima Trinidad, que procede del Padre y del Hijo. Es la fiesta de la alegría, porque es la fiesta del amor al que sigue lógicamente como la llama al fuego, el perfume a la flor, el esplendor a la luz.

El prefacio de la misa de hoy, es la síntesis del espíritu litúrgico de este domingo; nos dice que Cristo derramando el Espíritu Santo difundió el gozo por toda la tierra. Pero el único y completo gozo es el del cielo, porque aquí en la tierra todas son alegrías de destierro, mezcladas de penas. Por eso nuestra alegría recibe el nombre adecuado de consuelo. Es la alegría que envuelve el dolor. Por eso el Espíritu Santo se llama el Paráclito, el Consolador, porque derrama en las almas esa alegría del destierro, esa alegría que no es incompatible con el dolor, sino en cierta manera lo supone.

Jesús no eliminó el dolor. Antes diríamos que vino a hacerlo más profundo y universal. "Yo no he venido a traer la paz, sino la espada". Y en otro pasaje nos habla de tomar la cruz y seguirle.

Pero si bien es cierto que no lo suprimió, hizo algo más bello. Lo envolvió en gozo e hizo que de los senos profundos del dolor brotase la alegría perfecta. Ese es el consuelo de que hablan las Escrituras y la Liturgia y que vierte el Paráclito. Los consuelos del cristiano son un reflejo de los sentimientos del Corazón de Jesús, en el que se dio el fenómeno maravilloso de la coexistencia del dolor y de la alegría. Los estoicos ocultaban sus lágrimas, Cristo no las ocultó, lloró... Cristo llevó siempre en su alma la alegría de la visión beatífica y dolores del infierno (Ps. 17,6). ¡Contraste del cielo e infierno!

El cristiano, aun sin llegar a esas dimensiones excepcionales de sufrimiento y gozo, siente uno y otro efecto, si sabe convertir el dolor en consuelo, por medio del amor que le infunde el Espíritu Santo.

¿Cómo verifica en nosotros este enlace de dolor y alegría el Espíritu de amor? El primer consuelo es el gozo de la libertad. No somos felices porque somos esclavos, aun cuando a veces nuestra ignorancia de ello llegue a hacernos besar las cadenas, las mismas que impiden nuestra felicidad, y son las cosas a las que está apegado nuestro corazón. ¿Qué cosas o tal vez placeres?... El esclavo no puede ser feliz. Sólo cuando rompemos esas cadenas y purificamos nuestra alma y nuestro corazón nos damos cuenta de lo que es el verdadero consuelo de la felicidad. El Espíritu Santo es el Espíritu libertador. ¿No habéis oído decir que el amor es fuerte como la muerte? La muerte rompe todos los lazos terrenos,

# André Malraux y la cultura francesa

Por GARVEN HUDGINS

PARIS (Associated Press)- En siete años de ardua labor al servicio de la cultura francesa, André Malraux ha luchado con los críticos que han atacado todos los aspectos, desde su campaña para llevarle la cara a París hasta instalar servicios sanitarios en el Louvre.

"No ha sido fácil", dice un ayudante, comentando los enormes esfuerzos que Malraux ha llevado a cabo para salvaguardar las riquezas artísticas de Francia.

"Cuando concebí la idea de dar a los monumentos y a los más famosos edificios de París una lavada, tuvo que luchar durante un año contra una fuerte oposición de muchos sectores. Gran parte de la oposición vino de idiotas que alegaban que el aseo perjudicaría la pátina que los tiempos habían donado a los edificios.

"Hasta ha recibido una carta formal de una dama norteamericana que se quejó de que hubiese papel disponible en los sanitarios del Louvre".

Como Primer Ministro de Asuntos Culturales de Francia, Malraux ha llamado mucho la atención en el extranjero sobre su campaña de aseo que ha devuelto la brillantez exterior a algunos de los más espléndidos edificios arquitectónicos de París.

Un muchacho escolar norteamericano hace poco le dirigió una carta a Malraux pidiéndole información sobre las marcas de referencia de París", como la Torre Eiffel y cosas por el estilo.

Malraux turnó la carta a uno de sus ayudantes para proporcionar el material solicitado.

En su país, Malraux es conocido no sólo por su labor de restaurador de edificios. También ha provocado entusiasmo para la revitalización del teatro francés, ha estimulado nuevo interés sobre el legado artístico de Francia y ha alentado muchísimo a los nuevos escritores, a los artistas y los músicos.

### HOMBRE MULTIPLE

Y Malraux tiene fama igualmente, como escritor, arqueólogo, historiador, filósofo, ex revolucionario y guerrillero.

Todo esto ha sido en una extraordinaria vida de 64 años.

Pero es el hombre que se encuentra tan distante y tan remoto como lo ha sido su jefe y admirador, el Presidente Charles De Gaulle.

Sus amigos íntimos respetan profundamente su insistencia para mantener como privada su propia vida. Un amigo suyo en una ocasión comentó: "Aún cuando uno le pregunte -cómo está usted, Malraux- este sólo hecho parece ser una intrusión".

Sus pocos amigos íntimos son en su mayoría escritores y artistas.

"Para Malraux", dice un go, "el pensamiento es la cosa más importante.

"Es la influencia siempre presente en todo lo que hacemos", dice uno. "No es el caso de un hombre que en la cima tome una decisión sobre lo que haya que hacerse. Malraux concibe las ideas, y después nos infunde a todos nosotros todo el necesario entusiasmo.

Cuando uno habla con él, le da la impresión de la fuerza de su modo de ser. Cuando tomó el puesto de Ministro de Cultura en 1958, Francia perdió a uno de sus grandes escritores, pero ganó un ministro".

Desde su oficina en el elegante Palais Royale del siglo XVII, en el corazón de París, Malraux personalmente dirige el nuevo renacimiento artístico de Francia.

Se llevan a cabo proyectos para la descentralización del teatro francés y la creación de nuevos centros dramáticos en todo el país; el establecimiento de oficinas de información cultural para estimular los contactos y las iniciativas en el arte, la escritura y la música; la restauración de los sitios históricos; un inventario completo de los monumentos y tesoros artísticos de Francia; y la creación de un archivo audiovisual que será algo así como una tesorería nacional del arte y la civilización de Francia.

En París, mientras tanto, el aseo continúa. El siguiente candidato de los fregadores de monumentos de Malraux, es el Arco de Triunfo.

Una constante corriente de personas relacionadas con este vasto programa de trabajos entra y sale por la verja de hierro del Palais Royale.

Los conserjes, vestidos con sus casacas de colas, sus cuellos blancos de palomita y sus pantalones a rayas, guían a los visitantes a través de los dorados salones de recepción hasta la oficina privada del Ministro.

Los trabajadores por lo gene-

ral se ven muy presionados para mantenerse a ritmo con el rápido correr de ideas que Malraux vierte en frases de construcción sumamente intrincada del idioma francés, hasta el grado de que hasta sus más íntimos colaboradores tropiezan con dificultades para comprender.

### PASAJES DE SU VIDA

"Es un hombre que ha escogido la reclusión por lo que hace a su vida privada", dice uno de los ayudantes de Malraux. "Pero también es un hombre de pensamiento que tiene que cumplir con sus ideas en acción".

Algunas amistades dicen que Malraux parece haber logrado un necesario descanso después de prolongadas discusiones filosóficas. Pero cuando la conversación vira hacia él personalmente, se dice que mueve la cabeza y simplemente dice: "Esa calle es privada".

Malraux ha experimentado la aventura elevada y la profunda tragedia en la vida privada que él con tanto celo oculta a la vista pública.

En la década de 1920 viajó con su primera esposa, la escritora alemana Clara Goldschmidt, a la selva de Camboya, en busca de estatuas de hace 1,000 años de Khmer. Ellos las encontraron, pero las autoridades coloniales francesas se rehusaron a permitir que Malraux se llevara las estatuas a París.

Esa aventura fue objeto de mucha publicidad para Malraux en Francia, particularmente entre los jóvenes intelectuales atraídos por su reto a la autoridad colonial, aún cuando su intento haya resultado fallido.

Más tarde, Malraux se unió al movimiento revolucionario en China y dirigió una campaña de propaganda para el ala comunista del Kuomintang. Cuando los derechistas, dirigidos por el generalísimo Chiang Kai-shek se echaron sobre los comunistas, Malraux vio la matanza de rojos a los que se les había ordenado resistir. Moscú en esa época todavía no estaba preparado para impulsar una revolución total en China.

Malraux escribió la novela "El Destino del Hombre", sobre la base de estos sangrientos eventos. El libro, publicado en París bajo el título de "La Condition Humaine", estableció a Malraux como a un joven escritor de mucho talento, en guerra con el viejo orden, y fue puesto por las nubes.

Poco después de que saliera el libro, Malraux y Clara Goldschmidt se divorciaron y el joven aventurero-escritor se dirigió a Arabia en busca de la capital perdida de la Reina de Saba.

Con un aviador, Malraux voló sobre el hostil país berberisco y finalmente encontró lo que parecían ser las ruinas de una antiquísima ciudad. En artículos y fotografías enviadas de regreso al periódico parisien "L'Intransigeant", aseguraron que su busca había tenido éxito. Pero los eruditos jamás se pusieron de acuerdo sobre este punto.

Cuando estalló la guerra civil española, Malraux ayudó a formar un escuadrón francés volante y llevó a cabo misiones difíciles de vuelo en destarallados aviones de la primera guerra mundial, en favor de las fuerzas leales.

"El no era realmente un piloto entrenado", dice un amigo de Malraux durante este período. "Cuando se decidió a tomar los controles y llevar a cabo la misión en vuelo él mismo, todos sólo cruzaron los dedos".

De su experiencia en España, vino el libro de mayor venta escrito por Malraux "La Esperanza del Hombre", la novela de un hombre, valor e ideas que lo establecieron como escritor de fama internacional.

Un amigo suyo recuerda que Malraux, cuyo inglés actualmente sigue siendo rudimentario, viajó a los Estados Unidos después que "La Esperanza del Hombre" fue publicado, para pronunciar discursos en favor de los leales.

"Comenzaba sus discursos en inglés, y después rápidamente seguía hablando en francés", recuerda un amigo. "Tenía que tener siempre un intérprete de tiempo completo".

Malraux se destiló del comunismo durante los juicios de purga de mediados de la década de 1930, después del pacto nazi-soviético de 1939, comentó acremente:

"Lo que yo quisiera defender durante 20 años, jamás podría ser defendido por el comunismo".

Durante la segunda guerra mundial, Malraux encabezó a 1,500 combatientes de la resistencia francesa dentro de la Francia ocupada y fue conocido como el "Coronel Berger". Dos veces resultó herido y en una fue capturado por los alemanes y fue puesto en el paredón para ser fusilado. Sólo resultó ser una amenaza y más tarde fue liberado por las fuerzas aliadas.

Después de la liberación de Francia, Malraux sirvió en Alemania bajo el general francés Jean de Lattre de Tassigny, cuya fotografía puede actualmente verse de su oficina.

# PROBLEMA CHINO

PEKIN (ANSA).- El Gobierno de la República Popular de la China tiene hoy ante sí un problema casi tan importante como los que se refieren a la construcción del sistema socialista: se trata del vertiginoso ritmo de expansión de la población china, que supera todos los récords conocidos y ha llevado ya la cifra total de habitantes bien por encima de los setecientos millones.

Este problema preocupa a Occidente, y puede decirse que la explosión de la segunda bomba atómica por parte del régimen de Pekín no preocupa tanto al resto del mundo como esta otra explosión demográfica, de violencia incontrolable, capaz de plantear tarde o temprano a los chinos la necesidad de traspasar los límites de sus fronteras nacionales en busca de medios de subsistencia.

¿Cuántos chinos hay exactamente en la actualidad? En un discurso oficial de hace pocos meses se hablaba de 630 millones. En una entrevista del 3 de febrero de 1964, el primer ministro Chu En-lai aludió a una tasa de incremento anual de 2,5 por ciento, reduciendo, durante algunos años, al 2 por ciento y vuelto en el último período al nivel anterior. Así las cosas, y tomando como base el censo de 1953, se concluiría que la cifra real se eleva hoy a más de 700 millones. Pero se puede afirmar

que ni el mismo Mao Tse-tung está en condiciones de conocer el número exacto de sus conciudadanos. Los chinos no parecen oficialmente convencidos de que tenga fundamento el temor, o más bien la certeza de los demógrafos de todo el mundo, en el sentido de que si la marca china sigue subiendo como hasta ahora la población deberá saltar por encima de sus fronteras. El vicepresidente y ministro de Relaciones Exteriores Che Yi decía, en una entrevista del 24 de julio de 1964, que tal peligro no existe. Porque la provincia de Sinkiang podría por sí sola contener 50 millones de habitantes, y posee solamente 6 millones; lo mismo ocurre con muchas otras regiones del país.

Pero es un hecho que los chinos confían, por sobre todo, en resolver el problema a base del control de la natalidad. Esta práctica fue promovida por primera vez allá por 1954, pero entre 1959 y 1962 cayó un velo de silencio sobre la propaganda de los métodos anticonceptivos. ¿Qué había pasado? Pues, sencillamente, que el Gobierno cometió el error de permitir que el grueso de los médicos chinos acometieran la tarea siguiendo los milenarios sistemas de la ciencia china, en lugar de aplicar los modernos principios de la medicina occidental. El resultado fue que las prácticas anticonceptivas causaron estragos

(Pasa a la página 6)



## BOLIVIA VISTA DESDE EL COSMOS

Una información cablegráfica comunica que los astronautas americanos, al cumplir su órbita No. 27 alrededor de la Tierra fotografiaron el lago Poopó. He aquí algunas impresiones de los cosmonautas al pasar fugazmente sobre nuestro territorio.

-X-X-X-X-X-X-X-X-

"En este momento estamos pasando por Bolivia. Divisamos la ciudad de La Paz y en el centro de ella algo que debe ser el Palacio de Gobierno porque vemos a dos Generales sentados en dos sillones gemelos y cogidos de la mano. En otra oficina, la secretaria come salteñas".

-X-X-X-X-X-X-X-X-

"Por El Prado pasa una morenaza impresionante, objeto de nuestra curiosidad científica y que debe ser fotografiada porque realmente tiene cosas que son del otro mundo".

-X-X-X-X-X-X-X-X-

"Bolívar: 5 Guadalupe; 0 Desde el espacio saludamos el sensacional triunfo del equipo celeste y enviamos un abrazo a Abdul Aramayo, Costas, Castillo y otros. Daremos otra vuelta por el Estadio Siles para ver si la cuenta llega a la media docena. No podemos menos que mirar con nostalgia los formidables "sandwiches de chola" que en este momento se sirven los espectadores mientras nosotros estamos a plan de pastillitas vitamínicas. Edward White quiso volver a salir de la nave ante el riquísimo olor de unos chicharrones que llegaba hasta la cápsula. Viva el Bolívar".

-X-X-X-X-X-X-X-X-

"Ahora pasamos por el lago Titicaca. Una gorda se baña los pies y vemos unas barcas atravesando el lago con un gran cargamento de mercaderías peruanas. Unos guardias aduaneros se tocan las narices y todo parece indicar que se trata de un modesto contrabando".

-X-X-X-X-X-X-X-X-

"A continuación otro lago más pequeño. Debe ser el lago Poopó, que en inglés se pronuncia Pupo. Estos bolivianos son un poco malcriados para poner nombres a sus lagos. Un ciudadano subdesarrollado y sin tener en cuenta que lo estamos mirando se halla en estos momentos desaguando en el Río Desaguadero".

-X-X-X-X-X-X-X-X-

"Deberíamos estar pasando en este instante por las minas bolivianas, pero creo que nos hemos equivocado en algo porque no vemos mineros en ninguna parte. Sólo vemos soldados y militares. Quisiéramos seguir informando sobre lo que vemos en Bolivia, pero en este momento ya estamos volando sobre Japón. En la próxima vuelta orbital seguiremos informando sobre este simpático país".

PAULOVICH



# PESE A MAL FUNCIONAMIENTO DE UNA CALCULADORA, DESCENDERA EL GEMINI

POR JOHN BARBOUR

HOUSTON, TEXAS, 6 (AP).- Pese al mal funcionamiento de una máquina calculadora electrónica, los astronautas norteamericanos siguen animados hoy después de haber conocido el momento específico en que iniciarán mañana el descenso después de cumplidas 62 órbitas terrestres.

La calculadora electrónica instalada en la nave Gemini no estaba funcionando y los directores de vuelo pusieron en funcionamiento determinados mecanismos en un intento por "calentarla", con la esperanza de que volviera a echar a andar.

"En modo alguno esto tendrá efecto en la seguridad del vuelo", dijo el director Chris Kraft al responder una pregunta. Manifestó que no espera que la calculadora electrónica vuelva a funcionar. Señaló que en última instancia habrá que pasárselas sin ella.

La calculadora ayuda a los astronautas a calcular el tiempo y medir la cantidad de frenaje que deben aplicar con los "choques de maniobra" para rebajar la velocidad de la nave. Así la nave baja de órbita y de modo natural reingresa en la atmósfera sin necesidad de disparar los grandes retrocohetes de freno.

Desde luego, los grandes retrocohetes deben ser disparados más adelante para que la nave descienda en el punto primario de aterrizaje. En resumen, la pérdida de la calculadora electrónica significa que la nave Gemini tendrá que descender del mismo modo a como lo hicieron las cápsulas Mercury.

Esto significa un reingreso más "áspero" para los astronautas y, con esto, es posible que no sea tan exacto el punto donde tocarán tierra.



Su Santidad el Papa Paulo VI, papa en el Vaticano, junto al nuevo Superior de la Orden de los Jesuitas, R. P. Pedro Arrupe de España, quien fue recibido por el Vicario en audiencia. Esta fue la primera entrevista del Papa con el Superior de la más influyente Orden de la Iglesia Católica Romana. AP Wirephotos.

# ESTADOS UNIDOS REFORZARA MAS A FUERZAS ARMADAS DE FORMOSA

POR JACK BELL

WASHINGTON, 6 (AP).- El Senador Everett M. Dirksen, republicano por Illinois, dijo hoy que apresurará la aprobación senatorial de 100 millones de dólares adicionales al proyecto de ley de ayuda al exterior a fin de "reforzar aún más" a las fuerzas armadas de Chiang Kai Shek en Formosa.

El Senado reanuda mañana el debate sobre el proyecto de autorización de 3.35 mil millones de dólares. Hay indicaciones de que se producirán amplias discusiones sobre el particular.

# Marinos de EE.UU. ocasionaron 80 bajas a vietnamitas rojos

POR JOHN T. WHEELER

DA NANG, VIETNAM, 6 (AP).- Artilleros del cuerpo de infantería de marina de los Estados Unidos, diezmaron un batallón del Viet Cong cerca de Chu Lai, dando muerte a 80 de sus hombres e hiriendo a otros 60, informó esta noche un vocero militar norteamericano.

sobre la acción victoriosa más importante hasta ahora de los infantes de marina, se produjo pocas horas después de haber chocado dos helicópteros en vuelo cerca de Chu Lai y haber caído en el mar del sur de la China. Se teme que los ocho tripulantes han perecido.

El jefe de zona vietnamita había solicitado la intervención de la artillería el sábado, tras descubrirse la presencia de las fuer-

zas del Viet Cong a unos 14 kilómetros al sudoeste de Chu Lai, ciudad costera a 84 kilómetros al sur de la base de Da Nang.

La descarga inicial de artillería de los infantes de marina se quedó 15 metros corta, dijo el vocero militar norteamericano. Pero las 63 que siguieron en un período de 75 minutos, dieron en el blanco, en plena concentración de los guerrilleros.

El jefe distrital confirmó la cifra de muertos contando los cadáveres hoy. Tropas vietnamitas del sur que operaban en la zona hicieron prisioneros a los heridos. Es el mayor número de bajas causadas por los infantes de marina al Viet Cong en una sola acción hasta ahora.

El miércoles pasado dos patrullas de infantes en el sector de Chu Lai mataron 20 guerrilleros del Viet Cong, sin sufrir una sola baja. Hasta ese momento, era el mayor número de bajas ocasionado por fuerzas terrestres norteamericanas en Vietnam.

Los ingenieros de la marina han puesto en operación una pista de aterrizaje en Chu Lai y los infantes cuidan la seguridad de la zona frente a la amenaza del Viet Cong. La pista es parte de la escalonada actividad militar de Estados Unidos contra las guerrillas comunistas.

POR MALCOLM W. BROWNE

SAIGON, 6 (AP).- El embajador norteamericano Maxwell D. Taylor partió esta noche hacia Washington para efectuar consultas que se demoraron 10 días como resultado de la perturbada situación política aquí.

Está aún turbada, pero aparentemente Taylor consideró que podía partir. Un allegado dijo que se quedará en Washington por una semana.

Una crisis con respecto al Gabinete del Primer Ministro Phan Huy Quat aparentemente quedó resuelta, pero la inquietud entre los católicos posa nuevos problemas. Anoche estalló la violencia en el barrio católico de Saigon y esta noche fue mantenida una vasta manifestación contra el Gobierno.

Entretanto, una unidad de artillería norteamericana bombardeó una posición del Viet Cong a 80 kilómetros al sur de Da Nang, matando a 80 guerrilleros comunistas e hiriendo a 60 más, según dijo un vocero militar norteamericano.

# Al mediodía de hoy retornarán a la Tierra astronautas del Gemini

## LOS BUQUES DE RESCATE YA SE ENCUENTRAN EN LA ZONA DONDE BAJARA LA HISTORICA NAVE

POR JOHN BARBOUR

HOUSTON, TEXAS, 6 (AP).- Bajados -pero descansados- los astronautas del Gemini abrieron hoy los ojos para tratar de identificar a un satélite visible. También hicieron bromas sobre una semana extra en el espacio.

Mientras tanto, la nave espacial se preparaba para un regreso a la Tierra al medio día de mañana.

Los astronautas -después de haber dormido muy bien, ayudados por un silencio en las comunicaciones radiales- trataban de pasar nuevamente al espacio grande satélite en el espacio creen haber avistado el viernes identificación positiva.

Han de acercarse a unos 40 kilómetros del enorme satélite, denominado Pegasus 2, a las 1.30 P.M. Est. sobre Hawai, y tratarán de hacer una identificación positiva. Los astronautas divisaron el satélite misterioso anoche.

Después de haber dormido bien los astronautas parecían estar contentos y refrescados e hicieron bromas entre ellos y con el personal de control de Gemini en Tierra.

La nave Gemini 4 ha de descender en el Atlántico a las 12.15 P.M. Est. del lunes -completando casi 98 horas de vuelo.

Los buques principales de recuperación de la marina norteamericana ya están en la zona general desde donde examinarán los cielos para distinguir el paracaídas que desciende con el valioso nave espacial.

Los funcionarios de vuelo discutieron pero luego desecharon la idea de extender la misión del Gemini en otro día más, sólo para batir el récord soviético mundial de 119 horas. Haber hecho hubiera significado estar muy cerca de las últimas disponibilidades de oxígeno y otros abastecimientos.

Se informó que las condiciones atmosféricas eran excelentes en las zonas de recuperación en el Atlántico. El mar estaba en calma y sólo habían olas de un metro y medio, en las zonas principales.

En la nave espacial mientras White dormía, poco antes del medio día, McDivitt recibió un informe de lo que acontecía en el otro mundo debajo de él.

El ambiente dentro de la cabina funcionaba muy bien - y los funcionarios de vuelo deseaban dar al control de humedad una prueba más severa. Le pidieron a un piloto que se despojara del casco y guantes, y al otro que mantuviera abierta la placa que le resguarda la cara. Estas pruebas someterían a gran presión al control de la humedad.

La humedad relativa en la cabina fue mantenida a un 60 por ciento y la temperatura de la cabina a unos 20 grados centígrados.

Las estaciones terrestres evitaron hacer llamadas innecesarias a la nave espacial mientras daba vueltas al Globo y el piloto realizaba experimentos.

Se situó a la nave espacial en situación de mirar hacia el horizonte a fin de utilizarlo como punto de referencia para la operación de reingreso a Tierra mañana.

# EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de ácidos, malas digestiones, hinchazón, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta el exceso de ácidos.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

# SOCIALISTAS FRANCESES ESTUDIAN MEDIOS PARA DERROTAR A DE GAULLE EN LAS ELECCIONES DE DICIEMBRE

PARIS, 6 (AP).- El Partido Socialista francés votó hoy para explorar las posibilidades de una federación política para derrotar al Presidente Charles De Gaulle en las elecciones proyectadas para diciembre.

La votación del partido evitó una lucha decisiva entre el candidato presidencial socialista Gaston Defferre y los principales dirigentes de su partido.

Defferre había propuesto que un congreso especial del partido apoye la idea de una federación política de partidos no-comunistas para darle apoyo unificado a un candidato de oposición contra De Gaulle.

Una gran sección del Partido Socialista de Defferre se opuso no obstante al proyecto de federación, basándose en que se inclinaría a disolver el partido en un grupo nuevo y más grande.

La votación fue una solución de transacción. Se pedía el establecimiento de una comisión especial para ver las posibilidades de formar una federación con otros importantes partidos políticos franceses.

La comisión ha de informar más tarde a los dirigentes del partido sobre las posibilidades que existen para dicha federación tal como apoya Defferre.

Cuando Defferre, quien es Alcalde de Marsella, se dio cuenta que no le sería posible conseguir un apoyo franco del congreso del partido, sugirió que se sometiera a votación el estudio de las posibilidades de formar una federación. En esta forma, Defferre logró evitar lo que pudo haber constituido una dañina lucha interna dentro del partido. El espera que el partido le otorgue su amplio apoyo en su campaña presidencial contra De Gaulle en diciembre.

Después de la votación, Defferre comentó: "Estoy satisfecho con los resultados obtenidos".

# JOHNSON PIDIO A COMUNISTAS UNIRSE CONTRA LA GUERRA

WASHINGTON, 6 (AP).- El Presidente Johnson exhortó hoy a los pueblos y dirigentes de los países comunistas a unirse en "renunciar a la guerra en todos sus aspectos".

En un discurso preparado para comienzos de curso en la Universidad Católica de Estados Unidos, expresó:

"...Les diría a los pueblos y dirigentes -de los países comunistas, de la Unión Soviética, de los países de Europa Oriental y de Asia Sudoriental, vean, les extendemos nuestra invitación: vengan ahora, razonemos juntos".

Johnson manifestó "Al golpear la paz en nuestra puerta, el cerrojo está corrido; nuestra mesa

está puesta. Estamos listos -y creemos que la humanidad está lista con nosotros". El Presidente manifestó que la gente a ambos lados de la cortina de hierro está gozando de comodidades y contentamiento nunca conocido antes.

"La amenaza más seria -la única amenaza- a esta situación en mejora de todos los pueblos yace en aquellos que se niegan a enfrentar la necesidad de cambios, que se niegan a enfrentar la necesidad de renunciar a la guerra en todos sus aspectos", expresó.

"La voluntad del mundo -la grande y creciente fuerza de la humanidad- insiste en esa renuncia".



# NATURISTA

Cuidará su cabello en seborrea, perniciosa, caída de cabello, caspa, canas sin tintes; golpes, cicatrices, afecciones reumáticas. Tratamiento externo en ROLY, Comercio 863. Pasaje Kuljis, Oficina 107, de 15 a 19.

La Organización de los Estados Americanos comisionó a Ellsworth Bunker, de los Estados Unidos, (izquierda) Ramón de Clairmont, de El Salvador (centro) e Iimar Penna Marcinho, del Brasil (derecha), las gestiones pacificadoras en la convulsionada República Dominicana.

# EXTRANJERO PRECISA

Casa, departamento amoblado o vacío anticrético o alquiler. Llamar lunes telef. 2-731.

# Empresa de Teléfonos "Oruro" S. A.

## AVISO Nº 4

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

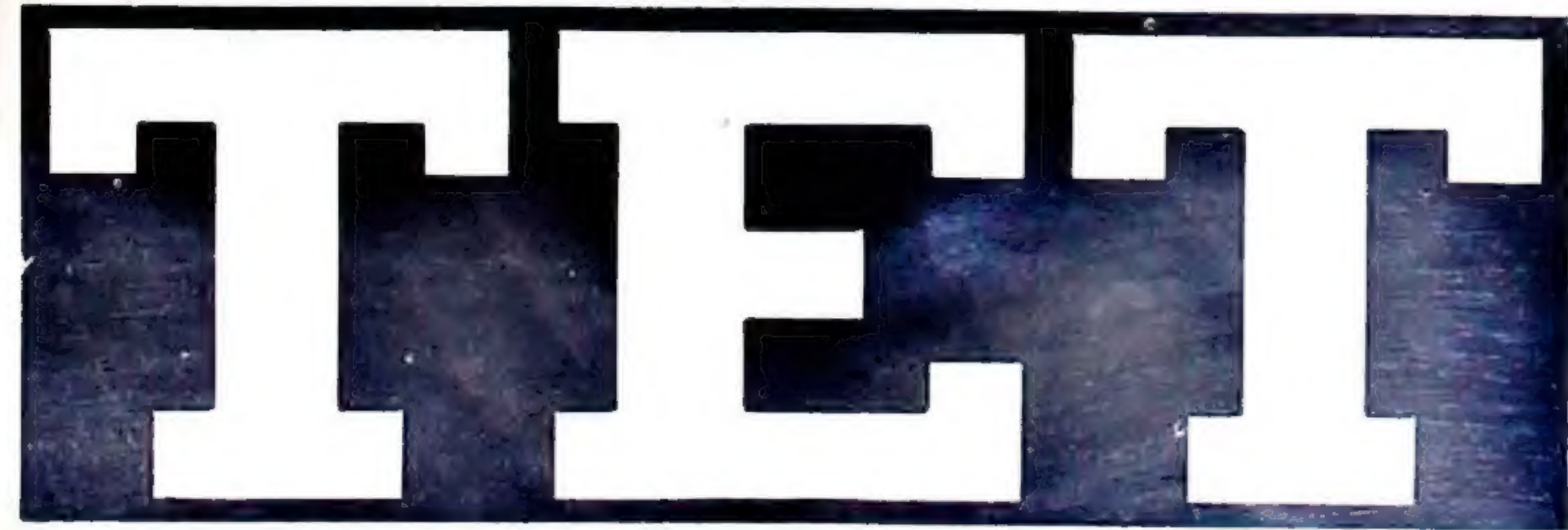
La Empresa de Teléfonos "Oruro" S.A. convoca a propuestas para la construcción del segundo piso del edificio que ocupa en el pasaje de la calle Bolívar y plaza Castro de Padilla de la ciudad de Oruro.

Los interesados deberán solicitar en la Sección Administración de la Empresa, el Pliego de Especificaciones, Planos y demás documentos a que se sujetará dicha construcción, previo pago de \$b. 200.- (Doscientos Pesos Bolivianos).

Las propuestas deben ser presentadas hasta las 18 horas del día 18 de junio del año en curso, en las oficinas de la Empresa de Teléfonos Oruro S.A.

Oruro, junio de 1965

LA GERENCIA





# Desarrollo y abaratamiento de subsistencias son metas inmediatas de Junta Militar

Desarrollo y abaratamiento del costo de la vida, son los dos objetivos inmediatos que se propone cumplir la Junta Militar de Gobierno según declararon sus Presidentes, generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia. Al ser reajustada la Junta Militar con la incorporación a ella del Gral. Ovando Candia, según se explicó posteriormente, se tendía por una parte a conjurar la crisis político-social y por otra a cumplir un programa de gobierno.

En seis meses de gobierno militar, o sea hasta fines de abril, no se había hablado de los programas de desarrollo. Todas las informaciones oficiales se circunscribían al campo político y al electoralista. Al enfrentar la Junta la crisis político-social y resolver su permanencia indefinida en el gobierno, el criterio inicial de dejar el mando a quien resultare elegido en comicios libres, fue trocado para emprender desde el gobierno un plan, que, sin ser amplio, contemplase los principales factores que impulsan, por un lado el desarrollo y, por otro, que den bienestar a la población.

Al tercer día de estar desempeñando la co-Presidencia de la Junta Militar el Gral. Alfredo Ovando Candia, apartándose del tema obligado de la política, anunció sencillamente a los periodistas acreditados en el Palacio de Gobierno, que estaba enfascado en el estudio para lograr el abaratamiento del costo de la vida y que el siguiente anuncio que haría se referiría a la baja de precios de los artículos de subsistencia.

Simultáneamente, el Gral. René Barrientos anunciaba que la Junta Militar aplicaría un plan de desarrollo económico y social y comenzó a exponer los diversos programas de obras y las formas de su financiamiento.

El primer anuncio sobre el abaratamiento de las subsistencias es el relativo al precio del azúcar. Esta semana se dará información sobre los precios de la carne y el peso del pan.

En cuanto a los planes de desarrollo, el primer paso han sido las medidas para abrir nuevas fuentes de trabajo y las obras de construcción o de mantenimiento de la red vial. El problema ferroviario y el de las comunicaciones aéreas siguen en prioridad, cumpliéndose así una primera etapa en los programas de desarrollo.

# SUBVERSION COMUNISTA DESCUBRIERON EN SUCRE

Sucre, 6 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento, Tcnl. Néstor Paz Galarza, denunció ayer que se ha descubierto un complot de carácter comunista que se estaba gestando en esta ciudad. Como consecuencia del descubrimiento, nueve personas han sido detenidas y serán enviadas, posiblemente, mañana a La Paz.

El anuncio cogió de sorpresa a toda la población, pues en los últimos días no se había notado ninguna agitación política. La ciudadanía estaba preocupada con el problema del agua potable.

Según la información oficial, agentes de la División de Investigación Criminal sorprendieron, en plena reunión, a calificados miembros del Partido Comunista en esta ciudad. Todos ellos apoyan a la línea comunista de Moscú. La reunión se efectuaba en un domicilio particular en la calle Urcullo.

En la oportunidad fue decomisada gran cantidad de propaganda comunista. Textos y programas de capacitación y adoctrinamiento, folletos y panfletos incitando a la violencia. Este correspondal verificó la existencia de todo ese material.

El Tcnl. Paz Galarza manifestó que el Gobierno otorgará amplias garantías a la ciudadanía, pero que no se haría responsable, en ningún caso, de los subversores.

# SE RINDIO HOMENAJE AL MAESTRO

Ayer fue celebrado en todo el país, el Día del Maestro, fecha instituida para honrar la importante misión y la grave responsabilidad que asumen quienes se dedican al magisterio y a la formación de las generaciones del porvenir. El Día del Maestro se celebra en todo el país en homenaje a la fecha de fundación de la Primera Escuela Normal, el 6 de junio de 1909 en Sucre, bajo el gobierno del Gral. Ismael Montes.

El sábado en los establecimientos educativos se realizaron actuaciones especiales en homenaje al maestro. Nota simpática constituyó el agasajo de alumnos a maestros, la entrega de ramilletes de flores y de diplomas y las veladas ofrecidas por el estudiantado a sus profesores.

Ayer domingo, la Federación de Maestros de La Paz cumplió una actuación en su sede de la calle Jenaro Sanjinés.

**MENSAJES**

Entre los numerosos mensajes de salutación al Día del Maestro, se destaca el del Director General de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, Cnl. Amado Fernández, quien formuló votos por el creciente progreso de la educación nacional como camino que conduzca a la superación nacional.

El Director General de Educación (accidental), Prof. Alfonso Pardo Uzeda, en su mensaje señala que "si los héroes tienen la guerra; los mártires la Religión y los Santos su Iglesia, las Letras, las Artes y la Ciencia tienen sus Apóstoles que son los Maestros, que afanosamente modelan el alma de aquellos seres que en el futuro han de dirigir los destinos de la Patria".

La Confederación de Estudiantes de Secundaria también emitió un mensaje de salutación y de gratitud a los maestros de Bolivia, documento en el cual, además señala a las autoridades y a la sociedad el importante rol que desempeñan los maestros y el puesto de privilegio que deben ocupar dentro de la colectividad.

## Conferencia de Ejecutivos de Grace en Bolivia

En el curso de la próxima semana se desarrollará en esta ciudad una convención de ejecutivos de la firma Grace en Bolivia con la finalidad principal de revisar los mecanismos y procedimientos comerciales de esa empresa para ajustarlos a las crecientes necesidades del país.

La Organización Grace-Bolivia, seguramente una de las más antiguas y prestigiosas en nuestro medio y cuya eficaz colaboración en el desarrollo económico nacional es ampliamente reconocida, contribuye con esta actuación a lograr mejores métodos comerciales para un mejor servicio a su numerosa clientela que abarca todo el país por intermedio de sus oficinas en La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Sucre y Santa Cruz.

Deseamos todo éxito a esta reunión y estamos seguros que de sus deliberaciones saldrán resultados positivos de gran beneficio en el ámbito comercial.

# "El hombre debe saber retirarse a tiempo" proclamó Barrientos

El Gral. René Barrientos Ortuño afirmó que en momento alguno se crearán "los insustituibles que quisieron eternizarse en el poder, porque el hombre tiene sus limitaciones y debe saber retirarse oportunamente", al referirse a la situación del gobierno militar, según versión oficial proporcionada sobre la visita del mandatario a la ciudad de Tarija.

El co-Presidente de la Junta Militar de Gobierno recibió ayer una entusiasta bienvenida a su arribo a aquella capital departamental, habiendo hecho su ingreso a la plaza principal en hombros de los campesinos. Posteriormente se presentó ante una concentración campesina en una propiedad agrícola ubicada en las inmediaciones de "La Banda", habiendo visitado también la localidad de San Lorenzo, donde dirigió la palabra a los campesinos.

Destacó, sin embargo, su visita a la Universidad "Miguel Saracho" donde conformó la expectativa de catráticos y estudiantes al anunciar varias medidas en beneficio de esa casa superior de estudios, habiendo entregado, además la cantidad de cien mil pesos bolivianos en carácter de soporte del presupuesto universitario.

Su discurso principal lo pronunció desde los balcones de la Prefectura, ante una concentración de las fuerzas vivas tarijeñas. Sostuvo que la actitud de las FF.AA. estuvo dirigida primero para derrocar una dictadura política y posteriormente para destruir el sindicalismo que se había encaramado sobre el país, sometiendo a los trabajadores, desvirtuando la función sindical y quitando la libertad a los obreros mineros.

Justificando la presencia de los militares en el Gobierno, dijo que se debía a que los partidos políticos se encontraban anémicos y sin capacidad para gobernar, pero que ahora correspondía a ellos reorganizarse para servir los intereses del pueblo.

# REVISTA DE EE.UU. COMENTA SOBRE LA SITUACION POLITICA BOLIVIANA

La revista estadounidense "U.S. News & World Report", en su edición que lleva fecha 7 de junio y en su sección "Worldgram" contiene algunas apreciaciones sobre nuestro país que juzgamos de interés para nuestros lectores; ellas permiten conocer cómo encaran la situación de Bolivia algunos círculos norteamericanos.

La revista dice:

"Ahora parece que ha llegado a Bolivia el turno de estallar. Eso ha ocurrido varias veces en el pasado. Cada vez que sucede, la gente se pregunta qué hará Estados Unidos.

La verdadera cuestión es si Estados Unidos o cualquiera sea puede salvar a Bolivia.

"Cuando Ud. echa una mirada a los archivos:

Bolivia, independiente por 140 años, fue la primera en Sud América en realizar una revolución social. Eso fue en 1952. Las minas de estaño fueron nacionalizadas. Los latifundios fueron divididos entre los campesinos. Se hicieron reformas para hacer marchar a Bolivia.

Estados Unidos ayudó a estas reformas con asesoramiento técnico y dinero contante - unos trecientos millones de dólares en los últimos doce años. Esta es la mayor ayuda per cápita que los Estados Unidos hayan concedido en el hemisferio.

Hoy, aunque la ayuda de Estados Unidos ha construido escuelas, mejorado la sanidad, alentado el desarrollo económico, Bolivia sigue atrasada y pobre. Algunos dicen que es imposible de gobernar".

Si las cosas terminan quedando fuera de control, ¿Podría intervenir Estados Unidos?

Esta es la respuesta de un observador militar de Estados Unidos en La Paz: "No sería más duro que en Viet Nam, pero bien podría no ser más fácil tampoco".

## MERITORIA MAESTRA CUMPLE HOY 'BODAS DE ORO PROFESIONALES'

En un acto especial a realizarse en el Colegio Alemán Mariscal Braun, se celebrará hoy los 50 años de labor docente de la señora Nínfa Basadre, meritoria maestra de ese establecimiento, que en 1962 fue distinguida por el Gobierno con la condecoración de la Gran Orden Nacional de la Educación, en el grado de Oficial.

La profesora Basadre egresó en 1915 de la Escuela Normal Superior de la capital de la República. En 1918 se hizo cargo de la dirección de la Escuela de Niñas de Trinidad, cargo que ejerció simultáneamente con la enseñanza de materias técnicas; esto debido a la escasez de profesores especializados en aquella época.

En 1937, dejó la dirección de la principal escuela de Trinidad para hacerse cargo de la Inspección Departamental de Educación del Beni. Fue la primera mujer que ocupó ese importante cargo que

# En dos años la cartera del Banco Minero disminuyó en \$b. 3 millones

CAMARA DE MINERIA SUGIERE MEDIDAS PARA RECUPERAR DEUDAS AL BANCO.- REAPERTURA DE AGENCIAS.

(ANF).- De 1962 a 1964, la cartera del Banco Minero de Bolivia ha disminuido en aproximadamente 3 millones de pesos bolivianos. Esta situación ha motivado reclamos de parte de la Cámara Nacional de Minería que, al recalcar que la cartera del Banco es insuficiente para atender las necesidades de la minería chica, hace sugerencias para recuperar las deudas a la institución de fomento minero.

La Cámara de Minería envió el viernes un memorial al Presidente del Banco Minero contemplando tales aspectos. En primer lugar, señala que funcionarios del Banco Minero, en las distintas agencias y en la oficina central, seleccionaron a 70 empresas mineras que deben ser ejecutadas por tener cuentas con documentos de plazo vencido y en ejecución.

Agrega que las negociaciones entre el Banco Minero y USAID estarían propiciando la adopción de una política que, saneando la cartera de la entidad, solucionase las deudas pendientes en base a arreglos directos con las empresas o, finalmente, con la ejecución judicial de los documentos.

El memorial advierte que esta situación ha alarmado a la clientela del Banco, en cuya representación la Cámara expone su punto de vista para recuperación de créditos.

Al recalcar que la cartera del Banco es insuficiente, señala que esta cartera disminuyó de 1962 a 1964 en \$b. 2.968.056,36. Agregó que en ese mismo tiempo el Banco otorgó créditos por casi 24 millones de pesos, pero que por su parte, la minería ha hecho pagos, en el mismo lapso, por más de 28 millones de pesos.

Recuerda que la minería ha atendido sus obligaciones bancarias pese a los factores adversos en que se desenvuelve su actividad: créditos escasos, precios menguados, impuestos altos, asistencia técnica reducida.

Sostiene luego que el congelamiento de remanentes perjudica la cartera del Banco. El monto retenido únicamente en relación a la producción está en la casa a \$b. 5.366.446,56, desde enero de 1956 a abril de este año.

Agrega seguidamente que el Estado ha reconocido la deuda a la minería por concepto de los remanentes producidos hasta el 15 de diciembre de 1956, y que para cancelar esa deuda, puso en práctica la deducción del 10 por ciento de los impuestos de exportación o regalías.

Lamenta que al presente este descuento haya sido suspendido menoscabando el interés de los industriales y del propio Banco Minero, que ha perdido la oportunidad -dice el memorial- de incorporar a su capital en giro el monto que debía descontar a los tenedores de saldos en remanentes.

Informaciones oficiales proporcionadas por el Banco Minero dan cuenta que esta entidad está acelerando los trámites para la reapertura de sus sub-agencias en varios distritos del país. Para ello se están buscando en Quime, Uncía y Challapata los locales que servirán de oficinas del Banco y para que en el mismo edificio funcionen las estaciones de radio para los servicios de comunicación.

Anteriormente, el Banco Minero se vio obligado a cerrar varias sub-agencias, debido a las presiones que sobre esta entidad bancaria ejerció la Comibol. Los ejecutivos del Banco Minero, consideran que la reapertura de las sub-agencias en Challapata, Uncía y Quime permitirá aumentar el volumen de exportaciones del Bamin.

## PLANTA DE ASBESTO

Asimismo, se ha anunciado que la firma alemana Krupp Wisco, en

# COMIBOL NO ACEPTARA ABANDONO MASIVO DE TRABAJO EN HUANUNI

QUIENES SE RETIREN INTEMPESTIVAMENTE ESTARAN SUJETOS A LA JURISDICCION DEL CODIGO PENAL MILITAR.

La Corporación Minera de Bolivia negó terminantemente el planteamiento de los 2.400 obreros de Huanuni para retirarse en forma masiva de la empresa, señalando que los que se retiren de manera intempestiva estarán sujetos a la jurisdicción del Código Penal Militar, de acuerdo al art. 4 de uno de los decretos relativos a su reordenamiento.

De igual forma, mantiene posición firme en su negativa de acceder a las exigencias co-laterales del retro masivo planteado el jueves en asamblea general de Huanuni: contrato colectivo sobre la base de 3 mil pesos por cada año de servicio del trabajador y 2.500 para los pirquineros.

## INTERVENCION MILITAR

Pero, por otra parte, los interventores militares designados para colaborar con los gerentes de las minas en el cumplimiento de las disposiciones de la Junta de Gobierno, están en libertad, cuando lo estimen necesario, de reclamar la presencia del Ejército para llevar adelante la rehabilitación de COMIBOL.

Al mismo tiempo, los interventores militares porque los gerentes no se sobrepasen en sus atribuciones y se atengan únicamente a los dictados de los decretos.

Y para evitar confusiones en la aplicación de tales medidas, el Sub-Gerente de COMIBOL, Ing. Cornelius Bloot, está realizando una gira por las minas, a fin de explicar cómo deben cumplirse las mismas.

## ESPECULAN CON EL PRECIO DEL CEMENTO DEBIDO A LA ESCASEZ

Debido a que la CBF ha ordenado la ampliación de las instalaciones de la fábrica de cemento de Sucre, esta empresa ha rebajado al 50 por ciento su producción, hasta que la maquinaria sea puesta a punto.

A todo ello hay que señalar que existe un aumento de construcciones, acentuándose la demanda en el mercado interno.

El Ministerio de Economía tiene pendiente de aprobación una solicitud de INTERMACO para liberar impuestos a una importación de cemento. Hace pocos días, el subsecretario de aquel ministerio, Jorge Arteaga, afirmó que el Gobierno ha instruido la convocatoria a propuestas para dotar al mercado de 10 a 15 mil bolsas.

## DESARME

Entretanto, el desarme en las minas se desarrolla en varios centros sin encontrar resistencia.

La Corporación Minera recibió ayer un parte de Viloco en el que se informa que los ejecutivos en esa empresa están procediendo al recojo de todo el armamento en poder de los mineros, en cooperación con el interventor militar.

En Japo y Morococalla también está marchando el desarme.

## RETIROS

Ayer circuló la versión de que en Colquiri habían sido retirados cuatrocientos obreros. COMIBOL desmintió la denuncia informando que si bien hay retiros, éstos alcanzan solamente a cuarenta personas, la mayoría de ellas dirigentes que se acogieron al retiro voluntario.

En Huanuni han sido retirados 95 mineros, también la mayoría dirigentes, muchos de los cuales ya salieron del país.

## AUMENTO DE PRODUCCION

Mientras la normalidad va llegando poco a poco a todos los distritos mineros -sin contar la relativa calma en Huanuni y Catavi- la producción de minerales ha experimentado ligero aumento.

Catavi, centro principal de COMIBOL, tenía, hasta el mes pasado, un promedio de producción de nueve a diez toneladas de estaño por día. En los últimos días, ese promedio ha subido a trece toneladas diarias.

Finalmente, Kami, que había ocasionado una pérdida de más de dos millones de dólares a COMIBOL, desde el primero de julio próximo trabajará como cooperativa minera, con los trabajadores que antes dependían de la Corporación.

La Paz, junio 5 de 1965.

Fdo. Remo Di Natale, Benjamín Miguel, Vicente Mendoza Nava, Julio Lazarte y Antonio Aranibar Quiroga.

# PDC APRUEBA CONDUCTA DE SU COMITE DE COCHABAMBA

El Comité Nacional del Partido Demócrata Cristiano emitió ayer un comunicado en que aprueba la actitud de sus dirigentes en Cochabamba, al haber constituido un comité ad-hoc para oponerse a la actitud divisionista de miembros de ese partido afiliados en Cochabamba, de la que dimos cuenta en ediciones anteriores. El documento que, con este motivo, emitió la alta dirección democrática cristiana, dice así:

El Comité Nacional del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, ante la valiente y honesta actitud de la militancia del Distrito de Cochabamba, en defensa de la línea cristiana y de izquierda democrática reconoce y apoya todos los actos del Comité Departamental ad-hoc recientemente constituido en dicha ciudad con las personas de los camaradas Víctor Hugo Escobar, Heberto Saucedo y Freddy Vargas, contra actitudes divisionistas de algún militante manejado por fuerzas enemigas de la Democracia Cristiana.

# NUEVAMENTE EN PLAZA

## "EL BEBE HOLANDES"

Leche evaporada y condensada

Su preferida

La más acreditada

La mejor de todas

Distribuye: HANSA LTDA. Mercado esq. Yanacocha

Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Santa Cruz y Villazón.



# Hoy Cines

"CAZADORES DE ASESINOS".  
Matinée y Noche Platea \$b. 2.  
Galería \$b. 1.50.

## TRIANON

Tel. 22320. Desde las 14 horas  
funciones continuadas - programa  
doble: 7 PECADOS y QUIEROMO-  
RIR EN CARNAVAL Con: Lorena  
Velasquez.

## MURILLO

Tel. 11645. (Matinée y tanda,  
está bien). Noche doble: MUJE-  
RES PERDIDAS, película argenti-  
na; y LOS VICIOSOS, prohibida  
para menores. Luneta 2.50; ga-  
lería 1.50.

## 6 DE AGOSTO

Tel. 23829. Matinée, Tanda y No-  
che. En tecnicolor: A CAZA DEL  
RINOCERONTE con Harry Guar-  
dino y Shirley Eaton. Actualidades  
mundiales No. 21 y Aquil Bolivia.  
Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y No-  
che (Hs. 21) 3.80 y 4.30.

## ABAROA

Tel. 10232. Matinée doble: RO-  
CAMBOLE y NO SE QUIEN SOY  
con Derek Farr. Tanda y Noche:  
ROCAMBOLE en tecnicolor con  
Channing Pollock. Actualidades  
mundiales. Matinée 1.60 y 2.60.  
Tanda y Noche 1.60 y 2.70.

## MONJE CAMPERO

Tel. 23333. Matinée, Tanda y No-  
che: INFIERNO VERDE, technico-  
lor, con Burl Ives y Christopher  
Plummer. Matinée 3 y 2.50. Tan-  
da y Noche 3.50 y 3.

## PRINCESA

Tel. 29821. Matinée, Tanda y No-  
che: COSAS DE PAPA Y MAMA,  
película española con Angel Gara-  
sa e Isabel Garcés. Luneta mati-  
née 3; tanda y noche 3.50.

## PARIS

Tel. 29704. Matinée y tanda do-  
ble: EL MIL AMORES y UN RIN-  
CON CERCA DEL CIELO. Noche:  
EL MIL AMORES, Luneta 3.

## AVENIDA

Tel. 25409. Matinée y noche: Gran  
lunes familiar con el programa  
doble: "EL ESPECTACULO MAS  
GRANDE DEL MUNDO" y "PIS-  
TOLAS DE ORO". Tanda: "PIS-  
TOLAS DE ORO" en tecnicolor.  
Mat. y Noche 2.00 y 1.50. Tanda  
1.50 y 1.00.

## BOLIVAR

Tel. 25051. Matinée: "LOS BEA-  
TLES". Tanda y Noche: El audaz  
film, prohibido para menores de  
edad "LA NOCHE" con Marcelo  
Mastroloni. Matinée 2.00 y 1.50.  
T. y N. 2.50 y 2.00.

## UNIVERSO

Tel. 12660. Matinée, Tanda y No-  
che, sigue el éxito de la emocio-  
nante película "LANZAROTE Y

viene de la pág. 3

en la salud de las mujeres some-  
tidas al tratamiento, y al hacerse  
evidente este grave hecho el Go-  
bierno tuvo que dar marcha atrás.

La campaña fue reanudada en la  
primavera de 1962, con una exho-

SU DAMA" en tecnicolor con  
Cornel Wilde. Matinée Platea \$b.  
3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tanda  
y Noche Platea \$b. 3.80 - Mezza-  
nine \$b. 4.30.

## COLON

Tel. 23477. Matinée y tanda do-  
bles: LATIGO DE ACERO episo-  
dios 5 al 8 además NABONGA.  
Noche doble: AMOR PROFANO  
además LAS BOCAS ARDIENTES.  
Alta 1.00.

## ROXY

Matinée y tanda doble: HERCU-  
LES y EL BUCANERO. Noche:  
LAS ENTADORAS y EL BUCA-  
NERO. Precio 2.50.

## PROBLEMA...

tación dirigida a retrasar los ma-  
rimonios. Pero esta política no  
dio resultados positivos, y se pa-  
só enseguida a la práctica de la  
esterilización directa. La anula-  
ción voluntaria de la fecundidad  
se practica indistintamente en las  
mujeres y en los hombres, aunque  
es más fácil realizarla en estos  
últimos.

En general, se advierte una ten-  
dencia de la población a someter-  
se al imperio de las disposiciones  
adoptadas por el Gobierno, pues  
se las considera como inspiradas  
en objetivos de beneficio nacional.  
Es así como ahora se consumen  
importantes cantidades de drogas  
anticceptivas que las autorida-  
des ponen a disposición del públi-  
co en las droguerías del Estado,  
previa una vasta campaña de pu-  
blicidad. Pasará seguramente al-  
gún tiempo antes de que se puedan  
apreciar los resultados reales de  
este esfuerzo desesperado por re-  
solver el problema de la pobla-  
ción, pero es obvio que si los chi-  
nos logran lo que se proponen  
Occidente tendrá motivo para es-  
tarse agradecido.

## FERRETERIA EN SANTA CRUZ

Por motivos de salud se ofrece Ferreteria con buena  
clientela. Referencias Libertad 115, Santa Cruz o Este-  
ban Arce N° 6623, casilla 357, Cochabamba.

## Ministerio de Educación y Cultura

Se convoca a concurso de méritos para la concesión de becas  
al Seminario Inter-regional para la Promoción de la Nivelación  
Industrial en los países desarrollados, que bajo los auspicios  
de las Naciones Unidas y el Gobierno de Dinamarca se llevará  
a cabo del 4 al 5 de octubre del año en curso, en Helsingør  
(Dinamarca).

### REQUISITOS:

- Título de Ingeniero industrial o estar desempeñando las  
funciones de administrador de alguna empresa industrial es-  
tatal o semiestatal bajo, cuyo patrocinio deberá ser pro-  
puesto.
- Tener excelente conocimiento del inglés, el mismo que se  
deberá acreditar por un certificado otorgado por un Insti-  
tuto de Idiomas.

Las Naciones Unidas financiará el viaje de ida y vuelta de los  
candidatos proporcionándoles además un viático por los días que  
dure el Seminario.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes acompañando  
toda la documentación académica y profesional necesarias hasta  
el sábado 12 de los corrientes en el Departamento de Relaciones  
Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura.

La Paz, 4 de junio de 1965.

Fdo. Dr. Carlos Luis Quiroga  
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNA-  
CIONALES.

Fdo. Raúl Dueñas Martínez  
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS.

## MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE ADQUISICIONES  
Y ABASTECIMIENTOS

## Prórroga Convocatoria a Propuestas para Cemento

Por orden del señor Ministro, se prorroga la Convocatoria a  
Propuestas para la cotización, provisión y distribución de aproxi-  
madamente 10.000 toneladas métricas de cemento Portland No. 1.  
En consecuencia, las ofertas deberán ser presentadas con todas  
las formalidades de Ley, hasta horas 15 p.m. del día Jueves 10 de  
junio de 1965.

Los interesados que deseen mayor información, les será pro-  
porcionada en la Dirección General de Adquisiciones y Abasteci-  
miento, Avenida Camacho No. 1488 interior, primer piso.

La Paz, 5 de junio de 1965  
JAIME G. PRADA ABASTO  
DIRECTOR GENERAL DE ADQUISICIONES Y  
ABASTECIMIENTO

## NECESITAMOS EN ALQUILER CASA AMPLIA O DEPARTAMENTOS

Para profesionales extranjeros sin familia, necesitamos tomar  
en alquiler, desde el 1° de Julio, casa amplia o departamentos con-  
pletamente amoblados y dotados de teléfono y garaje. Preferibili-  
mente en San Jorge o Sopocachi.

Referencias: Plaza Venezuela N° 1425

Teléfonos: 20272 o 20275

## MINISTERIO DE HACIENDA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro, se convoca a propuestas para el  
trabajo e impresión de los siguientes valores:

Cien mil (100.000) piezas CARNETS DE IDENTIDAD PERSONAL -  
Offset.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día jueves 13 del  
presente a horas 18 en el Despacho del señor Administrador de la  
Pagadería del Tesoro Nacional, con los requisitos de Ley.  
Para mayores informaciones, los interesados deberán concurrir  
al Departamento de Valores Fiscales del Tesoro Nacional y  
Presupuestos.

La Paz, 4 de mayo de 1965  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Cirujano Ginecólogo Especialista

GINECOLOGIA - CIRUGIA GENERAL - OBSTETRICIA

Atiende en su consultorio de la calle Ayacucho 230. 2° Piso de  
horas 16 y 30 a 20. Teléfonos 22780 - 11418 - Casilla Correo 2528  
SE RUEGA RESERVAR HORA

## Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del hígado, esófago, intestinos.  
Especializado en España. Consultorio Aspiazu 438 de 17 a 19  
horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

## Dr. MARIO AGUILAR ZENTENO

ODONTOLOGO-ORTODONCISTA

Regresó del exterior. Alta Velocidad. Placas. Rayos X.  
Av. Camacho 1312, 2° Piso. Tel. 10203 - De 10 a 19 horas.

## CARLOS PEREZ GARCIA

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Esterilidad, diagnóstico precoz  
del embarazo; prenatal, partos, etc.  
Consultas: 2 - 8. Sakánaga 288. Tel. 20481. Domicilio 28991.

## Dr. LUIS POZO TRIGO

OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios de especialización en Estados Unidos  
Atiende Medicina y Cirugía de Nariz, Oídos y Garganta.  
Consultas de lunes a viernes de hs. 14 a 18.  
Yanacocha 332. Frente al Edificio Asbun. Domicilio: Mu-  
ñoz Reyes N° 1. Miraflores. Teléfonos: Consultorio 28539  
Dom. 28540

## Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. Ejército 39, esq. Loza (Miraflores) HORARIO: 13.30 - 16 - 30.  
Teléfono. 23129 - Casilla Correo 2223.

## Dr. LUCIO DURAN TAPIA

CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dental Rayos "X"  
Edificio Almaraz Yanacocha esq. Mercado 996. Teléfonos  
2-5338 y 2-8123.

## ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE TORAX

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico - Cirujano

Pulmones, Corazón, Arterias, Venas. Enfago  
Consultorio: Comercio 863. Atención Hrs. 16 30 a 18

## Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO

Médico especialista en Neurocirugía y enfermedades del Sistema  
Nervioso.  
De regreso de EE.UU. y Canadá, atiende: epilepsia (Laboratorio  
de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismos  
craneanos. Cláticas. Cefaleas. Neuralgias Parkinson.

Consultorio: Av. Camacho 1323, 2° piso. Tel. consultorio 27826,  
R. 32256. Reservar hora.

## Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

JEFE CLINICA CATEDRA NEUROLOGIA y  
NEUROCIURUGIA U.M.S.A.

Cirugía y enfermedades del Sistema Nervioso. Especialización:  
Holanda, Inglaterra. Edif. Krsul. Teléfonos 24233 - 24528

## Dr. ADOLFO PEREDO SAAVEDRA

GINECOLOGO - OBSTETRA

Atenderá en su nuevo consultorio Juan José Pérez 354 Hs. 17-19.  
Teléfono 11448. Casilla 2356.

## Dr. LUIS SEA

MEDICO - CIRUJANO

Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas  
y venéreas.  
Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Va-  
lle 157 - Tel. 12465.

## Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Cirujano Dentista.- Técnicas y materiales modernos. Alta veloci-  
dad. Rayos X. Anestesia con Trilene.- Ionoforesis.  
Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868

## MAÑANA

## PRINCESA

### OTRO GRAN EXITO DEL CINE ESPAÑOL

Brillante interpretación de  
ANGEL GARASA \* ISABEL GARCÉS  
y el celebrado JESUS TORDESILLAS

LA COMEDIA DE EXTRAORDINARIOS RELIEVES HUMORISTICOS  
ALEGRES Y DE TERROR...



## MENTIROSA

JOCOSAS SITUACIONES A QUE DAN LUGAR LOS ENREDOS Y  
"AMABLES" MENTIRAS DE UNA MUJER DISPUESTA A TODO  
POR... (Buena, hay que ver el curso de la película)

Distribuida por "Pelmex"

TAN ESTUPENDOS  
JUNTOS, ¡QUE USTED  
DESEARÁ QUE JAMÁS  
SE SEPALEN!

## MAÑANA ROMANTICO

## ESTRENO MONJE CAMPERO

Se conocieron...

## CARY GRANT - INGRID BERGMAN

Sabían que no  
debían...  
Pero,  
¡no  
pudieron  
resistir!



## "LA INDISCRETA"

TECHNICOLOR

# "LA BASURA"

¡UN LATIGAZO A LA CONCIENCIA

DE LOS PADRES  
DESPREOCUPADOS!

NIKOS KORKOULOS  
ZOE LASKARI  
HELENE ZAFIRION  
PANTELOS ZERVOS

¡ES EL DRAMA DE UNA  
GENERACION SIN RUMBO!

(Prohibida para menores de 21 años)  
(No recomendable para señoritas)



¡UNA OBRA MAESTRA DE LA CINEMA-  
TOGRAFIA GRIEGA!...

¡VERAZ!...¡ACUSADORA!...

¡PUNZANTE!...

¡LA NUEVA OLA ATENIENSE EN UN  
TORBELLINO DE DESENFRENO Y  
PERDICION!...

MAÑANA

EXTRAORDINARIO  
SUCESO

CINE 6 DE AGOSTO

Andina S.A.



## Nueva Profesional



# Sociales

### DIPLOMATICAS.-

Celebrando la Fiesta Nacional de Italia, ayer el Embajador de Italia señor Pietro Quirino Tortorici ofreció una recepción a los miembros de la Colonia Italiana en su residencia de la Av. Arce.

Viajó ayer a Santo Domingo, el Agregado de Prensa de la Embajada Americana, señor Lytle Coppman, su esposa Katharine Coppman y su hijo Tomás. Numerosos amigos y residentes americanos se dieron cita en el aeropuerto para despedir al distinguido diplomático.

### CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

El personal docente del Centro Boliviano Americano ofrecerá una fiesta de despedida en honor del señor

David Wilson, Director de dicha institución que se alejará del país próximamente.

### CONCIERTO EN EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN.

El conocido pianista Raúl Barragán, ofrecerá mañana a horas 19 un concierto en los salones del Instituto Cultural Boliviano Alemán a horas 19. La entrada se ha fijado en \$b 10.- y el dinero a recaudarse irá a incrementar el fondo que se ha creado para pagar el pasaje a Estados Unidos del joven cellista Javier Calderón, miembro de la Orquesta Sinfónica Nacional, que fuera agraciado con una beca para realizar estudios en Nueva York. El programa a desarrollarse en esta oportunidad comprende: Sonata Op. 27 No. 2 Beethoven; Estudio en Do sostenido menor, Op. 25 No. 7. Chopin; Vals en Sol bemol mayor; Nocturno en Re bemol mayor, Op. 27 No. 2; Fantasia-Improvisación; Polonesa en La bemol mayor, Op. 53; De la "Suite Boliviana", Raúl Barragán; a) Danza Incaica; b) Evocación; c) Ballecito; Pavana (Capriccio); Isaac Albéniz; Danza del Molinero (Farruca); Manuel de Falla; del "Sombrero de Tres Picos".

### HOMENAJE AL MAESTRO

En los salones de la Casa social del Maestro, se realizó la fiesta ofrecida por la Federación de Maestros en honor de sus afiliados, celebrando el día del Maestro.

### RECITAL DE DANZAS

En el Teatro Municipal a partir de mañana la prestigiosa bailarina Brigida Forgnoni ofrecerá un recital de danzas españolas y modernas en el mismo que participará un distinguido grupo de señoritas y jóvenes de La Paz.

## BECA DE UNESCO PARA BERTHA C. DE LAURICH



La UNESCO ha concedido una beca a la artista boliviana Bertha Cabrera de Laurich. La destacada mezzo-soprano seguirá un curso especial de perfeccionamiento en la Academia del Conservatorio de la Scala de Milán. Bertha Cabrera de Laurich es sin duda una de las voces privilegiadas con la que cuenta Bolivia. Sus cualidades especiales son, en forma especial, las que la han llevado a ser agraciada con la beca de la UNESCO. La señora de Laurich viajará en algunos días más y antes de ausentarse ofrecerá un concierto de despedida con la colaboración del barítono nacional Víctor Montaña.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### REUNIONES.-

Despidiendo al señor Andrew Palmer y señora Gavina de Palmer ofrecieron una fiesta el Gerente de Cable West Coast señor John Minson y señora.

Amigos del señor Julio Valdés H. le ofrecerán un cocktail, con motivo de su retorno al país.

Doña Graciela Estenssoro de Vásquez agasajará mañana con un té-rummy a un grupo de sus relaciones.

El señor Segundo Tórrez fue agasajado con un almuerzo por sus amigos y familiares, celebrando su aniversario natal.

### MATRIMONIOS.-

En la ciudad de New Jersey EE. UU. en la Iglesia de Mont Carmel, fue bendecida la boda de la señorita Barbara Ann Wells con el señor Germán Galindo Quiroga, pertenecientes a familias de Estados Unidos y Bolivia.

### INFANTILES.-

Pamela Ortiz Novo ofreció ayer un té a sus relaciones infantiles, celebrando su cumpleaños.

### ENFERMOS.-

Fue sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Boston el Tcnel. Hugo Bretel Burba.

Restablecida a señora Silvia Bustillo de Meave.

Guarda cama la señora Rosario C. de Alayza.

### VIAJEROS.-

De Cochabamba el señor Leopoldo Díaz Villamil.

A Lima el señor Guillermo Sanabria.

A la misma ciudad la señora Nelly de Asbún.

A Cochabamba el señor Augusto Fossati.

A Cochabamba el señor Julio Quiroga.

A Santa Cruz el señor Enrique Zbinden.

### CUMPLEAÑOS.-

Claudio Espinoza Robles cumplió ayer sus 15 años. Con tal motivo sus padres Tte. de Tránsito Arturo Espinoza Troche y Sra. Catalina de Espinoza Troche ofrecieron en homenaje al agasajado una recepción a las relaciones de su único hijo.

## AVISO DE REMATE

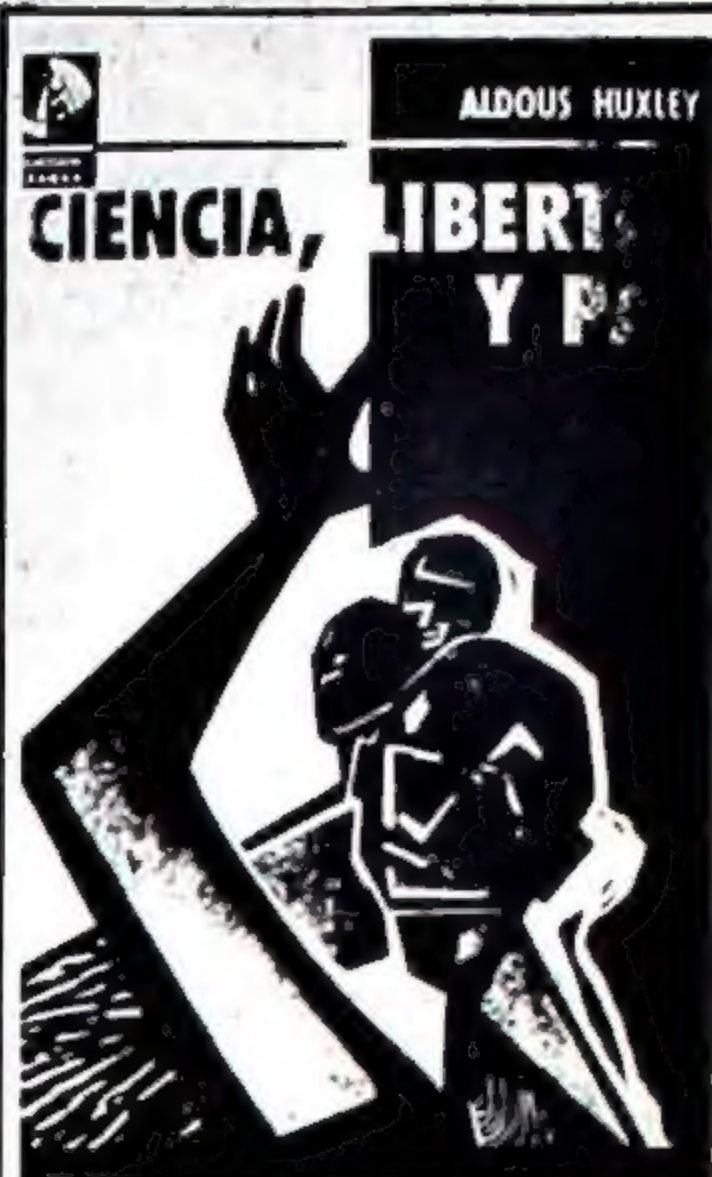
El Dr. Mario Miranda Segalline, Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 76 de fecha 24 de mayo de 1965, ha señalado para el día 15 del presente mes de junio a Hs. 16, el remate en pública subasta del inmueble hipotecado y embargado ubicado en la calle Boquerón (antes Madrid) No. 1224, de esta ciudad, propio en la actualidad de Pedro Borda Molina, y sobre la base de su ejecución de TREINTA MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 30.000), por tenerse así ordenado dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Justo Loza Montenegro contra Pedro Borda Molina, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% previsto por ley, y para mayores datos e informes a la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de Junio de mil novecientos sesenta y cinco años.

P.O. del Sr. J. 6o. de P.C. Carlos Eugenio Calderón L. SECRETARIO DEL JUZGADO SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL.- La Paz - Bolivia.



### COLECCION PIRAGUA

Una colección económica de alta calidad.

Volumen simple \$b. 8.-

Dale Carnegie, COMO SUPRIMIR LAS PREOCUPACIONES

Dale Carnegie, COMO GANAR AMIGOS

Par Lagerkvist (Premio Nobel), EL ENANO

Par Lagerkvist, EL VERDUGO

Richard Wright, MI VIDA DE NEGRO

Ersikine Caldwell, EL CAMINO DEL TABACO (el libro de mayor venta mundial en una generación)

William Faulkner, (Premio Nobel) REQUIEM PARA UNA MUJER

Alfred Huxley, MONO Y EUSENCIA

PIDALO EN UNIVERSAL BOOKSTORE Mercado No. 1307

LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO, Av. Camacho esq. Ayacucho

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

### MARIA CARVAJAL DE TRUJILLO (Q.E.P.D.)

Hilarión Trujillo, esposo (ausente); Irma Trujillo, hija (ausente); Benigno y Juana Carvajal, hermanos; Juan, Elías Mayda, Teresa de Fernández, José Avaranda, Basilio Trujillo de Avaranda, Norberto V. de López, Lucía Trujillo, hermanos políticos; Juan y Angélica de Valverde, tíos, los sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 7 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Villamil de Rada N° 321.

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, junio de 1965

En la paz del Señor y confortada con los santos auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre señora

### Doña MARIA GOMEZ GARCIA DE MENACHO (Q.E.P.D.)

Luis Menacho L., esposo; Alberto Rojas, hijo; Beatriz de Rojas, José Villegas, Elisa de Villegas, Antonio Menacho, hijos políticos; Rodolfo, Quintín, Pastora, hermanos; Ana María, Virginia y Alberto Rojas, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas, en especial a los empleados de Radiocomunicaciones, Plástico Boliviano y Cervecería Boliviana Nacional, se dignen acompañar a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 7 a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Circunvalación N° 174 (Cancha Bolívar). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Teis 23663-23656

## MIRILLA INDISCRETA

### POR MAUREEN O'HOLYWAY

\*Diane Varsi quien, hace unos años, había abandonado el escenario para dedicarse a la educación de su hijo, ha decidido reanudar sus actividades artísticas sin dar ninguna explicación ni siquiera a su agente.

\*Marlene Dietrich no actuará en un film producido por Joseph Levine si no recibe 750.000 dólares.

\*Peter Ustinov trata de calmar los celos de su mujer Suzanne obsequiándola con una lluvia de costosos regalos.

\*Rock Hudson está enormemente deseoso de actuar en una comedia musical en Broadway, incluso si no le pagarán más del salario mínimo establecido por el sindicato.

\*Mientras está filmando en Nassau, Bahamas, Sean Connery no tuvo las mejores relaciones con los periodistas y los fotógrafos. Trató de evitarlos pero acabó aceptando una conferencia de prensa que él cortó tan pronto como para volver a su apasionante lectura de libros de astrología.

\*Philip Burton, padre adoptivo y maestro de Richard Burton, cuenta que al comienzo de su carrera, el actor inglés John Gielgud tenía la capacidad de llorar cuando quería en el escenario. En la noche del estreno de su papel en "Hamlet", cerca de Edith Evans, lloró abundantemente, y al caer el telón, buscó a la artista para solicitar sus cumplimientos. Como ella permanecía silenciosa, él le preguntó lo que opinaba de su actuación. Edith

Evans contestó secamente: "Cuando aprenda a llorar menos, el público llorará más".

\*Melina Mercouri no ha tenido éxito anticipado con su "Vuelta de Grecia" en la televisión y está muy decepcionada.

\*Nureyev no piensa regresar a los Estados Unidos antes de dos años y aprovecha al máximo su estancia en Nueva York. Antes de regresar a su propiedad de la Riviera francesa, el bailarín aparecerá en varios teatros de California.

\*Tina Louise afirma que no tiene ningún plan matrimonial y le encanta ser independiente.

\*La idea de llamar "Arthur" a la discoteca de Sybil Burton surgió cuando, en su presencia, preguntaron al "beatle" George Harrison que filmaba "A Hard Day's Night": "¿Cómo llama el estilo de su peinado?", y contestó: "Arthur".

\*Gene Kelly empezó sus estudios de periodista en la Universidad de Pittsburgh, Estados Unidos. Al descubrir que no tenía ninguna vocación en ese campo, Kelly cambió de orientación y pasó a ser primero un excelente bailarín y luego un actor y un director de talento.

\*A pesar de que todo el mundo presente el próximo matrimonio de Ann-Margret con Roger Smith parece ser que la joven artista considera que su carrera es más importante que su amor por el actor.

\*Los presos de la cárcel de Jackson, Michigan, han formado un club de admiradores de la cantante Barbara Streisand.

### Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

Médico especialista en Neurocirugía y enfermedades del Sistema Nervioso. De regreso de EE.UU. y Canadá, atiende: epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía), Tumores cerebrales, Traumatismos craneales, Ciáticas, Cefaleas, Neuralgias Parkinson.

Consultorio: Av. Camacho 1323, 2º piso. Tel. consultorio 27826, R. 32256. Reservar hora.

### Dr. JULIO REIMERS SCIARONI

CIRUGIA GENERAL.- Estudios de especialización en Hamburg (Alemania) Consultorio: Av. Mariscal Sta. Cruz 1295. 1er. piso Teléfono consultorio 11844. domicilio 22866 MAN SPRICHT DEUTSCH.

### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

MEDICO DE NIÑOS ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA

The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso Teléfono 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Teléfono 20087.- Consultas de 14 a 17.

### Dr. LUIS FERNANDEZ U.

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Cirugía del tórax, enfermedades broncopulmonares, broncoscopia, esofagoscopia. Consultas de 14 a 17. Comercio 863, altos.

### Dr. HERIBERTO MIRABAL O.

Médico de niños

Especialización en Santiago de Chile y México. Consultorio Av. Camacho esq. Ayacucho. Edif. Krsul, 5º Piso. Consultas de hs. 15 a 18.30. Telf: 10808. Domicilio, Conchitas 293. Telf. 22896.

## MINISTERIO DE HACIENDA Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro, se convoca a propuestas para el trabajo e impresión de los siguientes valores:

Cien mil (100.000) piezas CARNETS DE IDENTIDAD PERSONAL. Offset.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día Jueves 13 del presente a horas 18 en el Despacho del señor Administrador de la Pagaduría del Tesoro Nacional, con los requisitos de Ley. Para mayores informaciones, los interesados deberán concurrir al Departamento de Valores Fiscales del Tesoro Nacional y Presupuestos.

La Paz, 4 de Mayo de 1965. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

### URGENTE

## EN ALQUILER O ANTICRESIS

Se precisa un local de 3 d más piezas con provisión de agua y energía eléctrica que esté ubicado en zona no residencial con destino a laboratorio de ensayos.

Llamar teléfonos 20782 - 29291. La Paz, 31 de Mayo de 1965.

## Industrias Unidas "El Progreso" S.A.



Ofrece sus afamados productos.

- Galletitas de agua (crakers)
- Maria
- Merengadas
- Waffers
- Galletitas saladas, de chocolate, surtido Bolívar, etc.
- CARAMELOS (toffees, tipo Misky, surtido fino, rellenos, etc.)
- FIDEOS (en bolsitas familiares y a granel)

Ventas Al por Mayor y Menor, en nuestros almacenes de la calle Zoilo Flores N° 1268 - Teléfono 2-9620



Por donde Ud. lo mire

No hay lugar a equivocarse con el Whisky White Horse

Distribuidores "La Sevillana" Gonzales & Sebastián

Socabaya 309 - Telf. 23223

Representantes y Distribuidores de White Horse



## Se jugó ayer última fecha del certamen de Italia

ROMA, 6 (AP). Se cumplió hoy la última jornada del torneo italiano de fútbol. Con Internacional clasificado como campeón, hoy se definieron las posiciones de retaguardia para determinar los equipos que descenderán de categoría.

Los otros resultados en la vuelta trigésima cuarta y última del torneo fueron los siguientes:

Atalanta de Bérgamo 0 Sampdoria de Génova 0. Catania 4 Bologna 0. Génova 4 Fiorentina de Florencia 1. Juventus de Turín 3 Lanerossi de Vicenza 1. Mantova 3 Varese 1. Messina 4 Lazio de Roma 0. Roma 1 Foggia 0.

Génova, Messina y Mantova jugarán en la liga B la próxima temporada. Fueron los tres equipos que ocuparon los puestos 16, 17 y 18 respectivamente.

La puntuación general después de los partidos de hoy fue la siguiente:

Inter 54 puntos; Milán 51. Torino 44; Fiorentina y Juventus 41 cada uno; Bologna y Cagliari 34; Catania 32; Foggia y Roma 31 cada uno; Arese, Lanerossi de Vicenza, Atalanta 30 cada uno; Sampdoria y Lazio 29; Genoa 28, Messina 22, y Mantova 21.

El juego entre el Inter y el Torino fue inquietante. Unos 80.000 aficionados vieron al Inter ponerse a la cabeza en el primer tiempo con un tanto del alero brasileño Jair Da Costa, a los seis minutos.

A los tres minutos del segundo tiempo, el alero Luigi Simoni igualó para el Torino, que logró cuatro minutos más tarde otro gol del interior derecho Gligio Ferrini. Hubo silencio y desencanto entre la hasta entonces ruidosa multitud.

Penal acordado al Inter estuvo a cargo del interior Sandro Mazzola. Fue a los 45 minutos y como con un empate ya el Inter resultaba campeón, el estadio San Siro se vio invadido por entusiastas fanáticos que lanzaban cohetes y llevaban en andas a sus jugadores favoritos.

El ex-campeón Bologna, que terminó el torneo en el sexto puesto, igualado con el Cagliari en 34 puntos cada uno, fue aplastado hoy por el Catania 4 a 0.

Catania estaba 2 a 0 en el primer tiempo, con tantos del delantero italiano Danova en el quinto y 40 minutos.

A los seis minutos del segundo tiempo el árbitro expulsó a Harald Nielsen de Dinamarca y al delantero italiano del Catania, Giorgio Michelotti, por conducta impropia. El danés ha sido por dos temporadas seguidas el principal goleador del campeonato. Esta ha sido su temporada más débil en el fútbol.

Itálico. Catania marcó por medio del argentino Salvador Calvanese a los 9 minutos y del alero Facchin a los 36.

Génova, equipo que varias veces fue campeón de primera división, derrotó al Fiorentina 4 a 1, pero esto no le impidió descender a la división B, la próxima temporada. Uno de los goles del Génova fue logrado por el alemán Rudolph Hoelzl a los 16 minutos del segundo tiempo.



**JAVIER PEREZ.** Javier Pérez es como siempre, candidato a ganar las pruebas finales de velocidad.



**GANÓ ALWAYS READY.** Excelente pique y "mate" de un defensor de Always Ready frente a dos bloqueadores de JEC. Se impuso el equipo "millonario" después de un partido muy disputado.

## Se inició ayer el campeonato atlético para todo competidor PRÓXIMO DOMINGO SE CUMPLIRÁ FECHA FINAL



**LUIS DEL BARRIO.** Salta el atleta Luis del Barrio de la "U" que se clasificó tercero en la prueba disputada ayer.

## Uruguay ganó al Perú 1-0 por eliminatorias: fútbol

LIMA, 6 (AP). Con la presencia de alrededor de 50 mil espectadores, ansiosos de la recuperación del fútbol peruano, hoy jugaron las selecciones de Perú y Uruguay por las eliminatorias zonales del campeonato mundial, donde completa la zona, Venezuela. El equipo peruano comenzó jugando bien manteniendo su ritmo de juego penetrante, pero sin poder concretar su asedio en goles. Sus líneas se complementaron ampliamente hasta el instante fatal del minuto 33 de la etapa final ante una falsa salida del cuida palos de equipo local. El juego se tornó para Uruguay más en el sector defensivo. Para lograr el tanto no hizo realmente méritos, se debió más a fallas defensivas del adversario que a acción propia. El Perú, mereció, por lo menos, el empate, jugó con ritmo acelerado, superando sus presentaciones anteriores, a más del adversario luchó contra la adversidad y la excelente labor del golero Taibo, quien frustró todos los disparos que tenfan por meta la net del arco que febrilmente defendió.

Con este resultado, las posibilidades de clasificación del equipo peruano se ven remotas, ya que su próximo partido debe jugarlo ante el mismo rival, en Montevideo.

En la pista del estadio Hernando Siles, se cumplió la fecha inicial del torneo de atletismo para todo competidor que organiza la asociación de este deporte. La fecha inicial alcanzó éxito. Algunos atletas nuevos se mostraron con posibilidades.

Entre los atletas consagrados, Roberto Reyes, Javier Pérez y José Peredo, cumplieron su cometido satisfactoriamente, no así Jaime Aponte que resultó más bajo en su prueba, en la que apenas pudo clasificarse en tercer lugar con un registro muy bajo de sus posibilidades, porque Aponte está muy cerca del récord nacional.

### LOS RESULTADOS GENERALES DE LA FECHA:

**100 METROS LLANOS-SERIES:** Primera Serie: 1o.- Gustavo Portocarrero 12"; 2o.- René Ossio 12"1; 3o.- José de la Vega.

Segunda Serie: 1o.- Roberto Reyes 11"8; 2o.- Gastón Aponte 12"3; 3o.- Erick Arispe.

Tercera serie: 1o.- Ronald Grebe 12"5; 2o.- Jorge de la Riva 12"6; 3o.- Edmundo Alandia.

**200 METROS LLANOS - SERIES:** Primera serie: 1o.- Javier Pérez 24"4; 2o.- Gastón Aponte 25"2; 3o.- Félix Rivamontan.

Segunda serie: 1o.- Roberto Reyes 24"2; 2o.- Luis del Barrio 25"2; 3o.- Javier Calderón.

**800 METROS LLANOS - FINAL:** 1o.- José Peredo 2'07"; 2o.- Osvaldo Quispe; 3o.- Rodolfo Ugalde; 4o.- Emilio Montaño; 5o.- Víctor Álvarez; 6o.- Luis Aguilar.

**5.000 METROS LLANOS FINAL:** 1o.- José Peredo 17'37" 4; 2o.- Osvaldo Quispe; 3o.- Raúl Miranda; 4o.- Emilio Montaño; 5o.- Luis Aguilar; 6o.- Rodolfo Ugalde; 7o.- Félix Flores; 8o.- Leandro López; 9o.- Daniel Asistiri; 10o.- Juan Viscarra. Abandonaron la prueba: Félix Rivamontan, Néstor Alcón y Francisco Quisbert.

**LANZAMIENTO DE BALA-FINAL:** 1o.- Rolando Pastor 11.59; 2o.- Isidoro Ballester 11.17; 3o.- Jaime Aponte 10.98; 4o.- Elodoro Verduguez 10.36; 5o.- Luis Alberto Valle 9.46; 6o.- Enrique Pereira 9.34.

**SALTO LARGO FINAL:** 1o.- Roberto Reyes 6.21; 2o.- Hugo Lecrere 5.75; 3o.- Luis del Barrio 5.59; 4o.- Jorge de la Riva 5.39; 5o.- René Ossio 5.39; 6o.- Jorge Rivera 4.34.

El próximo domingo se cumplirá la segunda y última fecha de la competencia, debiendo desarrollarse las siguientes pruebas:

**DOMINGO 13 a Horas 9.00** 100 metros llanos, final; lanzamiento del disco, final; 200 metros llanos final; salto alto, final; 1.500 metros llanos, final y Posta 4 x 100 final.

## CIMA Y LA "U" SON PUNTEROS EN EL TORNEO DE VOLIBOL CAR GANÓ A JEC EN VARONES Y PERDIÓ EN DAMAS

POR JULIO D. LAZARTE LAZO,

CIMA en varones y Universitario en damas, conandan las posiciones del Torneo Oficial de Volibol. La jornada se vio deslucida por las agresiones a dos árbitros por parte de Augusto Camacho, que increpó duramente a dos autoridades de la Asociación de Volibol.

CAR. . . . . 2  
JEC. . . . . 1

Always Ready ganó a JEC explotando recursos técnicos que no le habíamos visto en anteriores oportunidades. Hubo mayor cohesión y sentido de ubicación en el "mate". En JEC, el entusiasmo duró poco y cedió ante el mayor empuje y habilidad del rival.

La tercera cancha, fue hábilmente llevada por CAR ante la indecisión de los "jecistas" que a pesar de las oportunidades que se les presentaron no pudieron definir el partido. Parciales de 15-10 14-16 y 15-5.

JEC. . . . . 2  
CAR. . . . . 0

Indudablemente que JEC es un equipo mejor constituido de allí que el triunfo ante CAR, se debió a la capacidad individual de sus jugadores que aprovecharon los yerros del adversario. CAR, es un conjunto que puede jugar mejor si la dirección técnica aprovecharía más los "mates" y sobre todo si sus servidores colocaran pelotas con más sentido de ubicación.

### OTROS RESULTADOS

Olympic ganó a Lincoln por 2-1, parciales de 15-10; 14-16; 15-10. Promoción 50 superó a CAVV por 2-0. parciales de 15-2 y 15-6. Universitario, pasó a ocupar la primera posición del torneo femenino al ganar 2-0 a Olympic. Parciales de 15-13 y 15-10. CIMA sigue afianzándose en el liderato del certamen para varones luego de vencer por 2-1 a Sportsmen.

### FANATISMO

Los actos antideportivos producidos en la Universidad, deben llamar seriamente a la reflexión. La asociación local debe imponer drásticas sanciones al jugador Augusto Camacho que sin tener en cuenta el respeto que se merecen los árbitros, los agredió produciendo un espectáculo antideportivo.

Los malos arbitrajes dan lugar también a que se produzcan esta clase de actos que atentan contra el volibol. El Colegio de Arbitros debe reorganizarse y las designaciones que haga para conducir los partidos deben ser ocupadas por personas que tengan sentido de responsabilidad, personalidad definida y no se parcialicen con uno u otro equipo.

## Brasil derrotó a Alemania: 2 - 0

RIO DE JANEIRO, 6 (AP). La selección del Brasil derrotó hoy a la de Alemania en un encuentro internacional disputado en el gigantesco Maracanã. El partido se definió por dos a cero y los goles del match fueron conseguidos por Flavio en la primera etapa y por Pelé en la fase complementaria.

El miércoles próximo, la selección del Brasil jugará con el equipo de la Argentina. El match también tendrá por escenario el Maracanã.



**CIMA PUNTERO.** Luego de ganar a Sportsmen, CIMA se ubicó puntero en la tabla de posiciones del torneo de la categoría varones. La escena permite apreciar una incidencia del match.

## CLUB SUCRE GANÓ EN SINGLES Y DOBLES TORNEO DE CANCHEROS

En los courts del club The Strongest, esta mañana se jugó la última jornada de tenis para cancheros auspiciada por el diario PRESENCIA y el Club The Strongest y que contó con la participación de los representantes de los clubs, Sucre, La Paz, Ferroviario y el anfitrión.

El sábado en singles, se pudo evidenciar la superioridad del jugador Marcelino Fernández del Sucre Tennis Club, quien ganó el título imponiéndose en la final a su hermano Julio Fernández, también del Sucre. Jóvenes elementos poseedores de buenos atributos para el juego del tenis. Merecido el título.

Ayer en dobles, también la pareja representativa del Sucre, ganó la competencia, definiendo en la final al equipo de The Strongest en reñida lucha especialmente en el primer set, cuando la pareja "atigrada" luchó denodadamente por conseguir, por lo menos un set, pero más pudo la juventud y experiencia de Marcelino y Julio Fernández. The Strongest presentó a Celestino Miranda y Juan Burgos. Ambas parejas se clasificaron luego de eliminar a las de los clubs de Ferroviario y La Paz.

Concluido el torneo, que alcanzó relieves singulares, en acto especial se entregó los trofeos a los ganadores y distinciones a jugadores que demostraron su gran espíritu deportivo en el campeonato, como su labor en los campos de juego desde el anonimato. Ellos

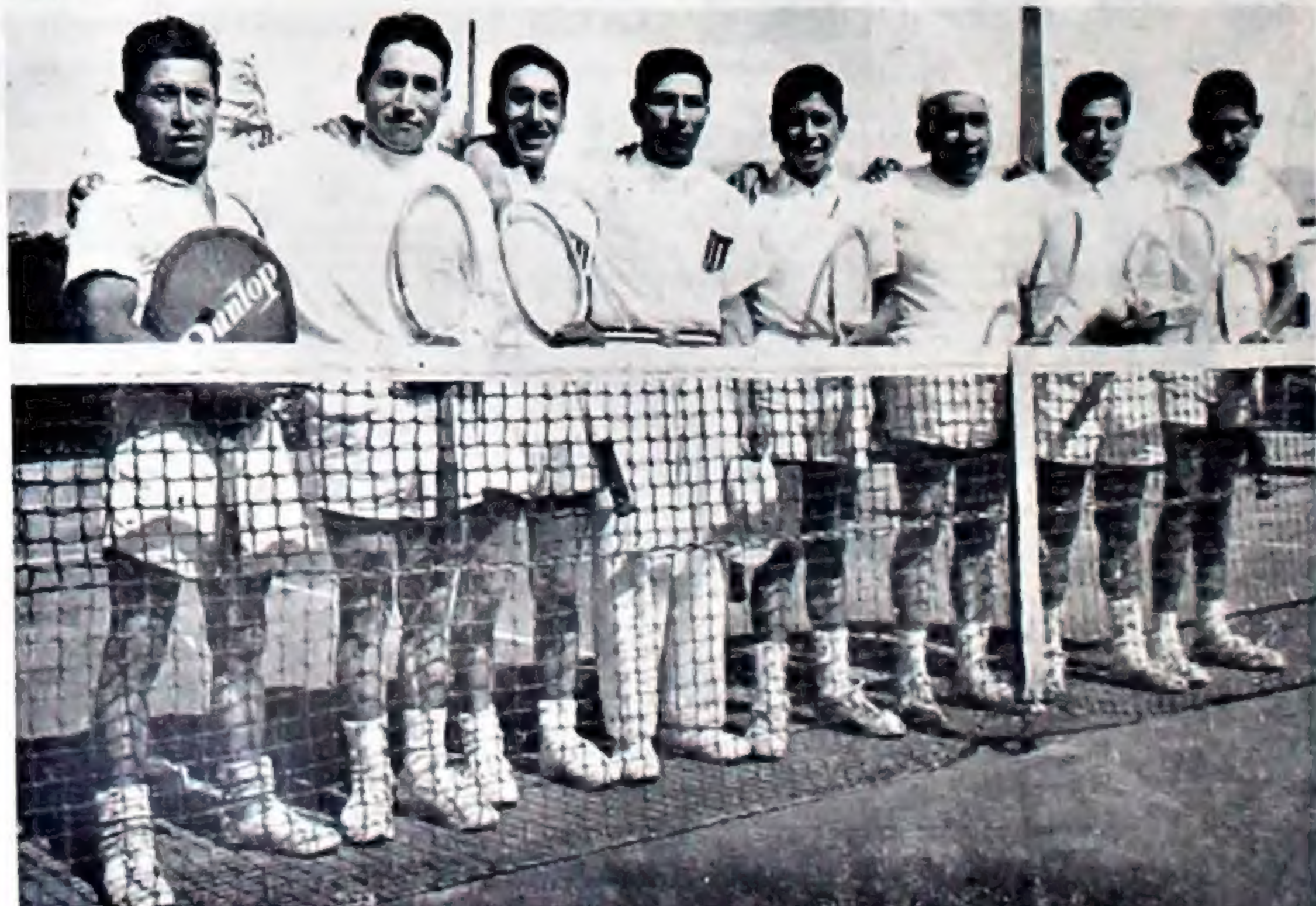
son Lorenzo Guzmán Nano Miranda, Manuel Mamani y Manuel Marín. En el acto estuvo presente el Director de PRESENCIA Dr. H. Cajías, el Presidente de la Federación Boliviana de Lawn Tennis, el Sr. Isaac Gorostiaga, el de la Asociación de La Paz Dr. Angel Carrasco Vera.

## Jaime Ortiz ganó carrera de motos cumplida en Tarija

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Con todo éxito se cumplió la carrera motociclistica Tarija - Padcaya-Tarija con la participación de doce competidores. Se cubrió la distancia de 106 kilómetros y logró clasificarse en el primer puesto el corredor Armando Ortiz Trigo registrando el tiempo de 1 hora, 7 minutos y 15 segundos.

## VOLIBOL PARA HOY

En las canchas de la Universidad se llevará a cabo esta tarde la tercera fecha del certamen escolar de Volibol. Este torneo tiene el auspicio de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.



**CANCHEROS.** En franca camaradería posan los participantes del singular campeonato de tenis para cancheros que se realizó con el auspicio de PRESENCIA y la organización del club The Strongest. Todos demostraron su amplio conocimiento del deporte "blanco".